

# تاژه یوپل

نشریه سیاسی، اجتماعی، فرهنگی

شماره ۱۴

تیرماه ۱۳۷۰



عکس: آق اوی تورکمن

\* جنبش خلق ترکمن چه شد؟  
\* تشکیلات با کدام هویت  
\* صفحه فرهنگی:  
از باورهای مردم  
و شعر

\* یادداشت ماه  
ایران، سوزمینی کتیزمالمه  
\* لیخند ناروی هر دوی است  
\* ترکمنهای ایران  
\* خشت اول گر نهد معمار کج  
تا ثریا صرود دیوار کج

## ایران، سر زمین کثیرالمله

سرا

### یادداشت‌ماه

زیان مهمترین عامل در فرهنگ خلقتی است. ارتباط مابین انسانها، شکوفایی فرهنگ‌گنان ایشان را به ترقی و پیشرفت توسط زبان انجام پذیر است.

خاطرات گذشته، روش و منش زندگی گذشتنگان، مبارزات نیاکان ما، تاریخ زندگی پیر فراز و نشیب خلقی نسل اندرونی ایشان در همین مصاحبه خود به شاهنامه یعنی وجود طبیت‌های گوناگون در ایران، ایشان چه منظوری را تعقیب میکند، چیزی جز تحکیم پایه‌های شوینیست؟ آیا نظرات آقای حاج سید جوادی از مجموعه ایشان در "خاندان پیلوی" دارد؟ شعر تبلور یافته است، تفاوت بنیادی با شعار "خدا، شاه، میهن" خاندان پیلوی دارد؟ شعاعی تحت آن ملتها تحت ستم ایران بیش از نیم قرن متهم سخت ترین تغییقات و فشارهای گوناگون بودند.

و باز پرسیدنی است که چرا آقای حاج سید جوادی در توضیح و استدلالات خود به فردوسی مراجعه میکند و چرا مثلاً به محتویات شاعر ترکمن و با شاعران خلقی تحت ستم دیگر مراجعت نمی‌نمایند؟ آیا ایشان که آنقدر از ایران و ایرانی بودن دم میزنند اصولاً از مخنوقلی و شعرای طبی دیگر خلقی اشنازی حتی اندکی نیز ندارند؟ ملت ایران "آقای حاج سید جوادی" چه نوع مقولاتی است که ایشان بعنوان یک روشنکر و فرد آگاه آن تئها پار سیستان را می‌شناسند و لایغ؟ اصولاً نه تنها میل و رغبتی هم به شناخت دیگران ندارند و واقعیت آنها را نفی میکند بلکه با شناساندن آنها با هویت واقعی‌شان مخالفت هم می‌زندند و نسخه "ملت ایران" را تجوییز مینمایند.

با نکاهی کوتاه بر نوشهای موجود، این واقعیت آشکارتر میشود. یک کلمه با امله‌های متفاوت در نوشهای گوناگون به چشم میخورد و بر درد فقدان الفبای عمومی می‌افزاید.

اگر مجموعه کیفیت نیروهای ترکمن را در نظر گیریم، توان پاسخ‌گویی بر این نیاز را در نزد آنان می‌باییم. ولی متسافانه این کیفیتها نه صورت یک مجموعه و در یک رابطه تفاهم آمیز و متقابل، بلکه بصورت پراکنده و منفرد از یکدیگر، تلاش‌هایی در راستای رفع این نیاز انجام میدهند. برخی در میان گروههای سیاسی نظری "ایل گوچی" و "ترکمنستان" و برعکس در محافل جدگا و برعکس نیز بطور منفرد و مستقل به کار و تحقیق در این باره شغفوند. ولی هیچ مانع جدی در نزدیکی این افراد حول پاسخ یابی به این نیاز وجود ندارد. اکنون بهترین فرصت بوریه برای آن دسته از نیروهای ترکمن که اهل تحقیق و تعمق در باب "زبان" هستند و در خارج از کشور بسر میبرند، میباشد که بیاری یکدیگر و با کار گذاشت واقعی و صادقانه اختلافات عقیدتی، مسلکی، سیاسی و گروهی و با در پیش رو قرار دادن الفبای ایشان را پیشنهادی مختلف، در امر تدوین الفبایی که مورد توافق عمومی باشد، آستین با لزندگی و کفر همت بینند و در پیشرفت ادبیات خلق خود، نقش خود را ایقا نمایند. نظریه "تازه بول" نیز به سهم خود در راهگشایی این امر خطیر از هیچ کوششی دریغ نخواهد ورزید.

شود، دیگر نمیتوان از ایران صحبت کرد و ایرانی بود. این سخنان براستی که حیرت آور است و معلوم نیست انکار یک واقعیت عیان و آشکار پذیر است.

و رشد ایران است. از آقای حاج سید جوادی به ایران نیز میگویند: "بنظر من اگر مردم ایران را بر اساس معیارهای نژادی و زبانی و مذهبی به ملتها و اقوام گوناگون تقسیم کیم، دیگر حرف از ایران و ملت ایران زدن تعارف شاه عبدالعظیمی است."

بعارتی بنظر آقای حاج سید جوادی اگر واقعیت وجودی خلقی ایشان را در نوشهای شماره ۱۱ نیز میگویند: "آیا شما خودمختاری خلقهای تشکیل دهنده ملت ایران را قبول دارید یا نظام فدرال را و یا حالت سومی متفاوت از این دو راه را؟" جواب: "سؤال محیب و اگر حسارت نباشد سوال مفحکی است." "خودمختاری خلقهای تشکیل دهنده ملت ایران" یعنی چه؟ من عقیده خود را در نوشه شماره ۲۱ نظریه بفایه مراجعت کنتم: من معتقد به "ایتمیزه" کردن یا تکه پاره کردن ملت ایران به بیانه تفاوتی از نژادی و زبانی و مذهبی بصورت این فرمول اختزاعی که "ایران تشکیل شده است از سرزمینی کثیرالمله" نیستم.

سؤال و جواب بالا بخشی از مصاحبه است که نظریه فدایی با آقای علی اصغر حاج سید جوادی ترتیب داده که در شماره ۲۲ این نظریه بچاپ رسیده است. اظهارات آقای حاج سید جوادی و نظرات ایشان پیرامون مسئله ملی یک چیز تازه و نوین نیست. از گشتهای گوناگون با فرهنگ و زبان گوناگون و متفاوت زندگی میکند، همواره از جانب برخی نژادپرستان مودع انکار قرار گرفته و تحریف شده است. این سیاست در زمان رضاشاه به بالاترین حد خود رسید و هقوله "مونیسم" به جزوی از ایل‌بیروی دولت حاکم بر ایران تبدیل شد. رضاشاه و فرزندش در دوران سلطنت خود کوشیدند با تکیه بر شونیسم "فارسی - آریایی" فرهنگ خلقی ایشان را به نایابی کشانند و حقوق ملی و فرهنگی ملتها را پایمال نمایند "شونیسم" هزاران نفری کامل وجود خلقهای متنوع در ایران بود. بنابراین سیاست هیئت‌حکمه اعمال قاطع‌انه تبعیق سیاسی، اقتصادی و اجتماعی بود. خاندان پیلوی ایشان از این مسئله ناشست که زبان این خلقها فقط "لهجه" هایی از زبان فارسی محسوب شودو حتی اشاره به خودبودکی ملی بینوایست در این دوران خطر جانی در برداشته باشد.

برهم زدن محدوده جغرافیایی خلقهای ساکن ایران و عقائدی اقتصادی و فرهنگی آنان، بیسواری اکثریت وسیعی از اهالی این خلقها، نداشتن کارهای مخصوص و کمود افراد تحصیل کرده و در نتیجه روح از در این خلقها بایه ادارات دولتی و در نتیجه روح از کارگران کارهای سخت یدی و ایجاد اردوشی از کارگران غیر ماهر از جله دستاوردهای ناجیز خاندان پیلوی بشمار می‌رود. شایان ذکر است که هیئت حاکمه اهداف خود را در زیر پوشش حفظ تمامی ارضی پیش میردو حاملین اندیشه آزادی سیاسی و ترقی اقتصادی ملتها ساکن ایران، تحت عنوان "تجزیه طلب" و "جدای طلب" و "سرکوب میشندن" تصادفی نبود که شاه شماره "خدا - شاه - میهن" را بر میداد و بشدت پشتیبان آن بود. این شعار نه بیانگر تنبیلات سینه پرستانه، بلکه ناشی از غرایز پان ایرانیست و شونیستی وی بود.

آقای حاج سید جوادی در مصاحبه با نظریه راه آزادی مدرج در شماره ۱۱ نیز میگویند: "بنظر من اگر مردم ایران را بر اساس معیارهای نژادی و زبانی و مذهبی به ملتها و اقوام گوناگون تقسیم کیم، دیگر حرف از ایران و ملت ایران زدن تعارف شاه عبدالعظیمی است." بعارتی بنظر آقای حاج سید جوادی اگر واقعیت وجودی خلقی ایشان را در ملته بقیه در صفحه ۱۱

# \* لبخند داروی هر دردی است!

انسان هرچی تو دارتر و کم حرفتر باشد بیشتر دچار فشار روحی می شود و بالعکس هرچه بتواند با انسانهای لائق و شایسته حرف بزند احساس سبکی و نشاط می کند.

- «در زندگانی از چیزی یا کسی نمی ترسید؟»....

آقا فریدون لیوان آبی را که در کنار من بود پرداشت کمی از آن را نوشید و سپس تیسم کنان گفت:

«می گویند مژدان ترس خود را مخفی می دارد. راستش تا دوازده سال قبل به طور ناخودآگاه از مکان مرتყع می ترسیدم و از آین موضوع هم رنج می بردم. تا اینکه پیش یک روانشناس رفتم و ایشان تعالیمی به من داد که باعث شدیگر از زندگی ترسم. مثلاً بنم می گفت که منظمه ای زیبا و دلخواه مثل باخ و بوستان را در ذهنت جای بده و در همان حال معنی کن به مقدار کمی از کوه پاها بروی. آنقدر ایشکار را تکرار و تمرین کردم تا وانتسیم این نقطه ضعف مغرب را در وجودم ریشه کن کنم و حالا در روزهای جمعه اولین کسی هستم که به بالاترین نقطه کوه می روم.»

- «ایا به اینده فکر می کنید و آیا افکارتان توانم یا نگرانی است یا خیلی خوب شدید؟»

آقا فریدون چشمانتش را بار دیگر به صورت دوخت و مجتان که تیسم بربل داشت گفت: نمی دانم این جمله از کیست ولی آن را خوب بخاطر سردهام می گوید:

«وقتی انرژی کسی بر حال متمن کرذد و نه بر گذشته یا آینده شخص می تواند حقیقتاً زندگی و بیدار باشد.» به عقیده من انسان باید خودش را مهمنت از آن بداند که با اضطراب و نگرانی به اینده فکر کند. کلا کسی که زندگیش مشیت و سازنده است نگران آینده نمی شود. اگر ما نگران آینده باشیم این نگرانی جانشین زمان حال می شود و در واقع فرست امروز را هم از دست داده ایم. حتیماً خوانده اید که شاعر و فیلسوف بزرگ ما خیام فرموده:

روزی که گذشت هیچ از او یادمکن  
فردا که نیامده است فریاد مکن

برنامده و گذشته بیاند مکن  
حالی خوش باش و عمر بر باد مکن

- «خوشحالم که با من صادقانه صحبت می کنید، آیا هرگز مثل بعضی از مردها عصبانی می شوید؟»

کمی جابجا شد و جواب داد: «وقتی انسان همه چیز را دوست داشته باشد و شادی را در درون خویشتن پیویده در بیرون از خود، دلیلی ندارد که بخاطر هرجیز کوچک و بی اهمیت عصبانی شود. عصبانیت بجز رنج و عذاب و پشیمانی چه سودی دارد؟ اگر قبول کنیم که عصبانیت یک خصلت انسانی نیست، مجبور نیستم چیزی را که هیچ فایده ای به حال یک انسان ندارد در وجودمان محفوظ کنم.

بعضی ها می گویند اینرا عصبانیت بهتر از سرکوب کردن آن است اما من می گویم راه سالم تر نیز وجود دارد و آن عصبانی نشدن است. در این صورت بر سر دوراهی اینرا خشم با فروخوردن آن قرار نخواهیم گرفت.»

- گفتم: «در بیان این گفت و شنود کوتاه اما بسیار جالب کمی هم در باره خصوصیات و اخلاقی همسرمان حرف بزیسته....

گفت: «اگر من دل گرم و خاطری خستند دارم و معتقدم که شربت زندگانی شیرین است به خاطر این است که در خودم کمتر احساس گناه، اضطراب، یأس و آشفتگی می کنم و همانطوری که توضیح دادم علتش ایست که با افکاری روشن توانستم تقطیع ضعف و تضادهای درونم را ازین بیرم. مثلاً هرگز نسبت به کسی حسادت نمی کنم

چرا که معتقدم حسادت آفت روح است و در وجود مارکود احساسی و عاطفی بیدیدم از آرده.» سپس سکوت کرد و مثل اینکه یاد خاطره ای افتاده باشد خنده کوتاهی به لب نشاند و اتفود: «البته در دوره نوجوانی کمی حسود بودم مثلای روز که خواهر بزرگتر برادرم را بوسید من هم بی اختیار به طرف خواهرم دویدم و مثل بچه ها خودم را در آغوشش انداختم و او هم خنده کنان را برسید. حالا بس از سالها که یاد آن لحظه می افتم از کار خودم خنده ام می گیرد.

البته آن سالها خودسازی نکرده بودم و مثل حالا اعتماد به نفس نداشتم و شما بهتر می دانید که حسادت بر اثر فقدان اعتماد به نفس بددید می آید.»

- «شما توانستید حسادت را در وجودتان ریشه کن کنید و من به شما تبریک می گویم. آیا شماتتها با ازین بردن این خصیصه توانستید به شادی و آرامش روحی برسید؟»

آقا فریدون که در دیدگانش نور محبت و صفا دیده می شد خنده کنان گفت: «البته مسائل دیگری هم هست که در زندگانی و شاد بودن من مؤثر است. مثلاً وجود همسرم که در زندگی قانع است و مثل بعضی از خانهای چشمش به دنبال زندگی لوکس و مدرن دیگران نیست.»

- «دیگر چه مسائلی باعث سرور و شاد کامی باطنی شما می شود؟»

کمی روی زمین جا به جا شدو همچنان که گل خنده روی لبهایش شکته بود اظهار داشت: «همسرم که او هم زنی شاد و خنده را است برایم چهار فرزند به دنیا آورده است که همگی سالم و تندروست هستند و یقیناً این می تواند باعث سرور و لذت بردن بیشتر من از زندگی شود ولی وقتی انسان بهانه جو نباشد و مرتباً از حرفها و کارهای دیگران انتقاد نکند زندگیش شیزین تر و دوست داشتنی تر می شود. البته انتقاد کردن کاهی سازنده و مفید است. ولی آیا بهتر نیست که بجای انتقاد کردن از همه چیز و همه کم بیشتر عمل کنیم. ممکن است که این از کارها و اعمال و رفتار دوست و فامیل خود مرتباً انتقاد کنیم و اینکار بجز اینکه زندگانی را به کام ماتلخ کند نتیجه ای ندارد.

در ضمن یکی دیگر از دلایل شادی و رضایت خاطر من اینست که سیگار کشیدن را ترک کرده ام. فکرش را پیکنید انسان ده سال مرتباً سیگار بکشد و بعد آنقدر توانایی داشته باشد که آن را ترک کند آیا این عمل باعث طراوت روح نمی شود؟ از تعریفی که سیگار را ترک کرده ام دندانهایم سفیدتر و دهانم نیز خوشبوتر شده است.»

- «شما غلیل راحت و بی برازی از افکار و تمایلات درونی خود بامن سخن می گویید و این نشان می دهد که آدم تولدی نیستید؟»

آقا فریدون خنده کنان گفت: «و شاید بخاطر همین است که احسان اندوه و کمالت نمی کنم.

دشیب در منزل دوستی مهمان بودیم، جای شما خالی محلنی بود دوستانه که شور و گرمی و هیجان و خنده و سرور و شادی را در جوگذمان زنده کرد. راستی خوانندگان گرامی، اگر این میهمانی ها و دیدارهای دلهزیر و لذتی بش نبود زندگی چقدر خسته کننده و ملال آور می شدیم چه جهت نیست که حافظ شیرین سخن گفت:

اوقات خوش آن بود که با دوست بسر شد پاتی همه بی حاصلی و بی شری بود و یکی از نویسندها هم گفته است: در دنیا هیچ جامه ای بر تن آدمی برازندگان از تحصیل مسرت و دوستی دیگران نیست.»...

آری، در این مجلس دوستانه چشم به مردی افتاد که خنده و شادی لحظه ای او را ترک نمی کرد. با خود آندیشیدم: شاید این مرد خندان و باشاط این شعر حافظ را مرتباً زمزمه می کند که

ساقی عشرت امروز بفردا مفکن  
یاز دیوان قضا خط امانی بن آر  
سرانجام هم طاقت نیاردم و از دوست  
برسیدم: «اسم این آقا چیست؟ و آیا او همیشه اینطور شاد و خنده را است یا فقط در این مجلس از دیدن دوستان و فامیل احساس سرور و خوشحالی می کند؟»

دوست بالعن مطمئن گفت: «آقا فریدون بسر عموی زن من است. او همیشه اینطور است هیچکس تا بحال او را غمگین و گرفته خاطر ندیده است، او مایه شادی و سرگرمی هم فامیل است.»

با خنده گفت: «خوش به سعادت تو که یک چنین فامیلی داری.»

دوست نگاهش را به چشم امان دوخت و لبخند زنان گفت: «حتمامیل داری با او بیشتر آشنا شوی؟»

تبسم کنان گفت: «خودت که بهتر به اخلاق و روحیه من آشنایی،»

از جا بگذرد شد و به طرف آقا فریدون رفت. دقایقی بعد آقا فریدون در کنار من نشست. او مردی بود در حیود چهل و دو ساله با موهای بربشت و مشکی و صورتی گرد و بدن چین و چروک. هیکلش کمی چاق و چشمانتش روشن و شفاف بود.

در حالیکه با شور و اشتیاق به چهره شاد ایش می نگریستم برسیدم: «چنین به نظر می آید که شما مردی شاد و راضی از زندگی هستید و مز شادی و خوشبودی شما در چیست؟»

بر لب داشت بینا بود گفت: «خنیل ها که با من از ترددیک آشنا شدهستند فکر می کنند. من مردی ژروتمند هستم که همیشه می خدم در صورتیکه اینطور نیست و حسن جاه طلبی داشتن ثروت و مقام هملاً در جوگذمان می نیست. من هم مثل بیشتر مردم زندگی معمولی دارم و شاید از خنیل ها باتین تر باشم و مثل حافظ شیراز معتقدم (اگر سودیست با درویش و خرستنی است). افکار و عقاید من طوری است که هرگز شم و غصه به دلم راه نمی دهم یعنی درواقع اندیشه های بوج و بی ارزش را از ذهنم بیرون می بزیم.»

- «می شود بیشتر توضیح بدهید.»  
با همان لبخند دلنشین که مهربه دل می ریخت

# تہذیب ایران

توضیح: یکی از خوانندگان "تازه یول" مطلب ترکمنهای ایران را که در مجله "هنر و مردم" بقام

"هوشنگ پورکریم" چاپ شده، برای ما ارسال کردند. این مطلب در کتاب "ترکن و اینچه برون" در سال ۱۳۴۴ منتشر گردیده است. مطالب این مقاله هر چند کهنه و گاهها فاقد بخورد علمی است، ولی بدلیل ارزش تحقیقی آن و نیز بخاطر استفاده محققین ما در تحقیقات احتمالی خود، ضمن تشکر از دوست فرستنده بدرج آن مبادرت می‌ورزیم.

«بشت گر گان» (ترکمن صحرا) که در جنوب «رودخانه اترک» قرار دارد، از جنوب و جنوب شرقی با کوهپایه‌های جنگلی «البرز» محدود شده است. این کوهپایه‌ها با دامنه‌های تند خود به مخاکهای رسوی دشت پیوسته‌اند که از شرق به غرب با شبیه ملایمی تا کتارهای «خرز» گسترده شده است. در سی دشت در همین جهت کم و بیش سی فرسنگ و بهناش از کوهپایه‌های شمالی البرز تا رودخانه اترک یاتک ده فرسنگ است.

ارتفاع دشت از سطح دریای خزر چندان نیست و باید از قول جغرافیانویسان افروود که این دشت با کم شدن آب ر و بهسب عقب تشنیف آن به مرور پدید آمده است. البته خاکهای رسوبی دشت و شواهد محلی مؤید این قول می شود. از جمله اینکه جزیره «آبسکون» («گومیش تپه» فعلی) که روزگاری در حلقه دریا بود، طی چندصد سال اخیر از بند آبیشور رسته و در دامن دشت افتاده است. یا قطعه هایی از دریاچه نمک، که سالهای است به آسانی از آنها نمک بیرون می کشند.

هوای دشت تابستانه‌گرم است و زمستان معتدل . مقدار بارندگی در سواحل و کوهپایه‌ها بیشتر از قسمتهای دیگر است . البته به اندازه بارندگی در مازندران و گیلان نیست . زیرا ، آسمان گشاده دشت ، ابرهای بیشتری طلب می‌کند و بادها کمتر مجال می‌دهند که ابر بیارد . با وجود این ، خاکهای جنوب و جنوب شرقی دشت تمام گیاهانی را رویانه است که در گیلان می‌روید . تا همین پانزده بیست‌سال پیش وقتی که هنوز تیغه‌های آنهنی تراکتورها به مصاف خاک نیامده بود ، سرتاسر این قسمتهای دشت بایشده و نیستن‌های پوشیده بود که عبور از آنها برای نزد کمنها نیز مشکل می‌نمود .

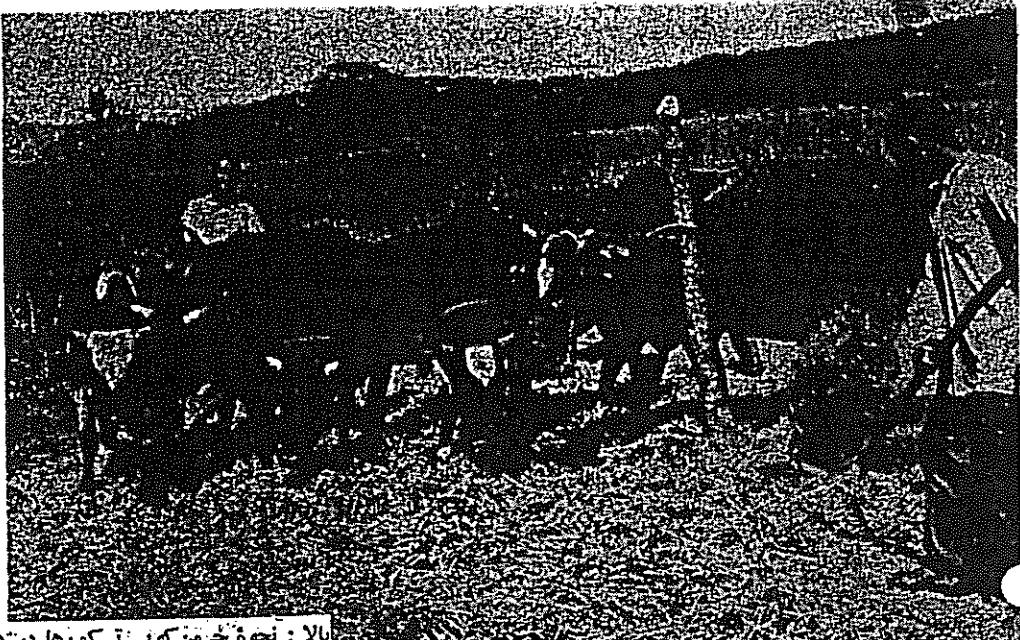
بخش بزرگی از نشت گران در شمال غربی شورهزار است و کم آب که فقط مشتی خار شهر و گیاهان سخت و کمرشد و سازگار با خشکی و شوری در آن می‌روید. ولی کناره‌های «رودخانه‌گران» و زمینهای تزدیک بهدامنه‌ها بمخوبی پرپر کت و حاصلخیز است.

رویدخانه‌گر گان از کوههای شمال شرقی البرز سرچشمه می‌گیرد و از دل کوه و دره‌ها با پیچ و تاب می‌گذرد و به دشت می‌رسد و سرتاسر دشت را به موازات کوههای البرز به سوی غرب تا چند فرسنگی شمال «بندرشاه» به آرامی طی می‌کند و به خزر می‌رسید. این رویدخانه درسالهای دراز عمرش و به مرور بستر رسوی و سست خودرا روییده‌است و اینک در سطحی کم ویش پنج شش متر پائینتر از سطح دشت جریان دارد و ناچار آبش را فقط با پمپ‌های موتوری می‌توانند بالا بکشند و به دشت و کشت سوار کنند.

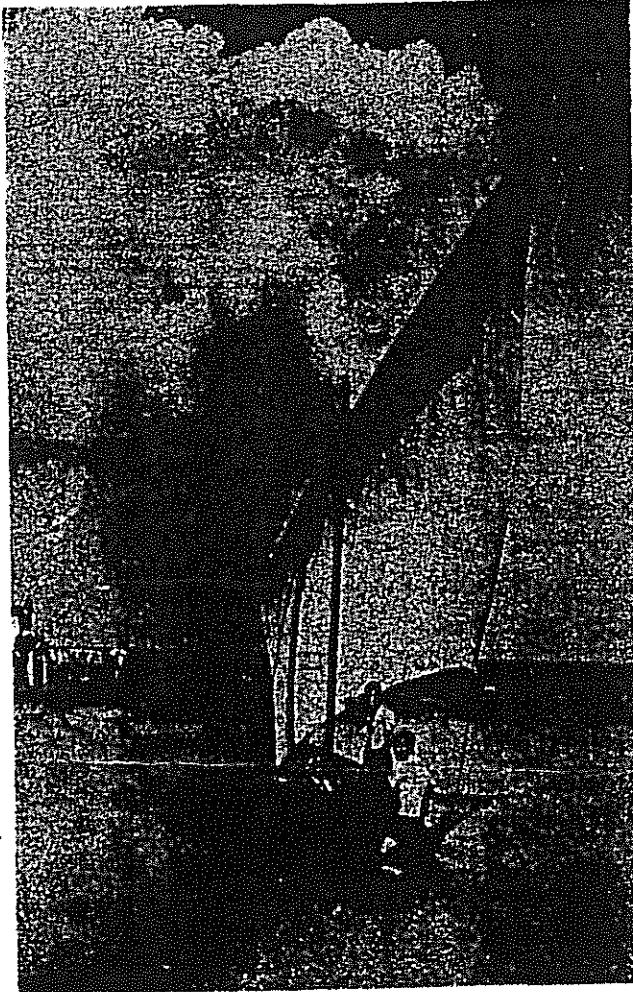
اترک، رودخانه دیگری است که در انتهای شمالی دشت بسیوی غرب می‌رود و به خزر می‌ریزد. این رودخانه در فاصله بین «چات» و «اینجه‌برون» مرز مشترک «ایران - شوروی» است.

در این مجمل حد و مرز دشت گرگان با آب و هوایش و رودخانه‌هایش به اختصار گجید. اینک با همان اختصار به مردمش بپردازیم که تا سالهای اخیر اهل کشت و کار نبودند و روز گارشان به گله‌چرانی می‌گذشت و هر فرد تر کمن بدخانواده‌ئی تعلق داشت که در یک «آی» (آلچیق) پسر می‌برد. این خانواده‌آلچیق خودرا با کم و بیش فاصله‌ئی در کنار چند آلچیق دیگر پریا می‌کرد که متعلق به چند خانوار دیگر بود.





بالا : تجویه خرم من کوئی اتر کمن ها در دهکده های کوهستانی  
پائین : یک صیدگاه در « گومیشان »



... بخواب ، بخواب ، ای نازنین من .  
هنگام کوچ بر شتر قرمز سوار خواهی شد  
و هنگام عروسی پیراهن قرمز خواهی پوشید .  
بخواب ، بخواب ، ای نازنین من . . . .  
آری چند ماه تابستان را در نیلاق با خوشی سر می بردند .  
اما بار دیگر با رسیدن ماههای سرد ، عمر نیلاق کوتاه می شد  
وقشلاقی دیگر در پیش داشتند با کوچی دیگر .  
وقتی به دشت گرگان بر می گشتد ، بار دیگر در کناره های  
اترک و گرگان پراکنده می شدند و با آذوقه های که در بهار  
اندوخته بودند زندگی زمستانی را بهمیز زان گله ها از سر

پتیه در صفحه ۱

از این روی گوچکترین اجتماع ترکمنی مجموعه همین چند آلاچیق بود که « آبه » نام داشت و مردمش غالباً با هم خوشاوند بودند یا حداقل مناسبات تعیین شده دوستانه ای با هم داشتند که از آنچه اینک در میان مردم دهکده ها دیده می شود به مراتب دوستانه تر بود و تعاون اجتماعی در میان آنها فشرده تر .

دشت گرگان سرزمین زمستانی آنها بود و او اخر بهار گروه گروه در آنسوی اترک به دامنه کوههای بالگان می رفتند .

کوچندان ، کودکان خرسال و نوزادانی داشتند که به توجه و محبت والدین فوق العاده محتاج بودند . مادران ، مسئولیت مهمی از امور کوچ را که حراست کودکان و تقسیم آذوقه بود بمعهده داشتند . پیاده کردن آلاچیق و برافراشتن آن با زنان بود . در متزلگانها ، آلاچیقها را بهنحوی موقتی بر پا می کردند که پیاده کردن مجدد آن چندان نشوار نباشد . دو تا از چهارتا رمی آلاچیق را بهم تکیه می دادند که چیزی شبیه شیوه خانه های شهری می شد و رویش یک تکه نمد برای سایه ... از می انداختند و با چهارشان در زیر آن به گرد سفره نان و ماست می نشستند و بعد هم چند ساعتی بخواب می رفتند . در حالیکه مردان خانواده ها برای آماده باش و مقابله با هر خطروی به نه بیت کشیک می کشیدند .

سرانجام به نیلاق می رسیدند؛ دامنه های خوش آب و هوای بالگان ، سیزه زارها ، محصولاتی که از دامه اشان بدست می آمد ، کودکانی که با شادمانی در پی هم یه بازی می دویدند ، همه و همه آن هارا به بیهور هندی از مصاحب و معاشر با هم تشویق می کرد . از این روی در نیلاق آلاچیقهای خود را تزدیکتر بهم و فشرده تر بر پا می کردند . پشم رسی ، قالیچه بافی و نمد بافی ، سوزن دوزی و ... کارهایی بود که زنان در نیلاق به آن مشغول می شدند . مردها یا به اسب دوانی و چوگان بازی می پرداختند ، یا در مجالس چای نوشی و قصص رائی گردهم جمع می شدند . در چنان مجالس ، نقل مجلشنان شرح شهامتها و شجاعتها ای بود که در غارتها از خود بروز می دادند و سفره ای که می رفتند .

عروسیه اشان معمولاً در نیلاق سر می گرفت که همیشه با نام پر شور و هیجان اسب دوانی و کشتی گیری همراه بود . بهترین شادمانی های زندگی ایلیاتی در نیلاق فراهم می شد . مادران بر بالین کودکانی که به خواب می سپردن ، بهترین آرزوها را برایشان به لالائی می خواندند :

# خاتمه اول: کوتاهی از معرفت اکثریت

## تا شناختن میروند کجا و کج

ارمن

بجای "کانون فرهنگی - سیاسی خلق ترکمن" از کانون "ترکمنستان" استفاده میشود و این صرفا بخاطر اختصار است و نیت دیگری در کار نیست و اید است که حمل بر تعییر منفی نگردد.

زمینه و علل پیوایش همانطور که در آغاز تکثیر کانون "ترکمنستان" در سال ۱۹۶۴ از اتحادیخواهی از فدائیان اکثریت و توطئه های ترکمن شکل گرفت و در اردیبهشت‌ماه سال عرب‌با انتشار بیانیه‌ای مبنای این سالگرد تاسیس جمهوری ترکمنستان ایران در آلمان (غیری) اعلام موجودیت نمود.

جدای این گروه از اکثریت و آغاز فعالیت آن با تفاوت تعدادی از تدویت‌های ترکمن، از طرف حزب توده با سکوت برگزار شد و حتی مسئولیت طراز اول در موضع شفاهی خود حمایت ضعی شان را از آن ابراز می‌داشتند، با وجود این موضع رسی حزب توده سکوت بود. برخورداری اکثریت کاملاً منفی و محرب بود، بطوریکه اینجا "ایجاد نکان مستقل" (ایل کوچی ش ۱۱)، "فرجه‌گرانی" و "غير مسئولانه" (همانجا) نامید و حکم حکومیت قاطع و شکست آن را صادر کرد. این موضع اکثریت نه بر پایه تحلیل و ارزیابی از علل و زمینه شکل گیری این گروه و نه بر پایه دمکراسی و آزادی بیان، بلکه از موضع نفی و به شیوه عیناً ضد دمکراتیک بود. حزب دمکرات کرمانستان و "راه کارکرده" موضع حمایت از این گروه را گرفت، البته

هر یک با انگیزه‌های خاص خود. هیچیک از این احزاب و سازمانهای سیاسی کلمه‌ای در باره علل و زمینه شکل گیری این جریان اظهار نظر نکردند. اما خود این گروه‌باره علی پیوایش خود دلایلش را بشرح زیر بیان نمود: "بیوید سازمان مستقل اقلالیون ترکمن و ملا تکین و دنباله‌های آنها از سازمانهای دیگر را شاید بتوان از نقاط اساسی ضعف این جنبش تلقی کرد." (بیانیه) و یا: "برقراری پیوید تکثیر خلق ترکمن با جنبش سراسری خلقها بیویه با جنبش کارگران دارای اهیتی حیاتی است. شکل غیر اصولی و مکانیکی این پیویند که با جنبش طرفداران طبقه کارگر تاکنون ادامه یافته است، مقدمات و لطمای بزرگی بر جنبش این جنبش وارد ساخته است یعنی در درجه اول خصلت دمکراتیک این جنبش اتفاقی خلق ترکمن و امر رهبری سیاسی آن بعنوان بخشی از تشکیلات سازمان اکثریت‌گراییسته میشود." (بیانیه) و نیز:

"آنچه برای ما حائز اهمیت بوده و ما را بر آن داشته که صفت کانون را از صفت اکثریت جدا کیم، اعتقدامن به اصل حق مل مل در تعیین سرنوشت خویش بست خوش است." (ش ۱، ص ۱)

اصلی ترین دلایلی که این گروه در توضیح جدایی خود از اکثریت بیان نموده، نکات فوق الذکر می‌باشد. که بتوان اینجا بین دین شکل فرموله کرد:

الف - عدم وجود تشکیلات مستقل در جنبش ترکمنها

ب - اعتقاد (انقلابی و نه اپورتونیستی) به اصل حق مل در تعیین سرنوشت خویش.

زمانیکه این دوستان اعلام می‌دانند که "هدف از اعلام استقلال هزینه‌ی دیگر با اپورتونیسم و رفمیسم" (ش ۹، ص ۷) است، دلایلش برای توجیه جدایی و انشاعب، ناقی است. بعبارت دیگر حتی خود این گروه نیز از توضیح زمینه‌ها و علل واقعی پیوایش خود قصور ورزیده است.

زمانیکه اساسی شکل گیری این گروه را می‌توان در عوامل زیر جستجو کرد:

۱- تشکیل کانون "ترکمنستان" قبل از همه مولد بحران همه جانبه، مژمن و فراکیو سازمان اکثریت و جنبش چپ ایران است. درمانگی چپ بطورکلی و اکثریت بالاخم در پاسخ بایه راه برون رفت از بحران فرازیندهای که سرتاپایش را فرا گرفته بود، زمینه ساز بروز انشاعبات و جدائیها در اشکال کوتاکنون آن، در صوف سازمانها و احزاب مختلف وابسته به این جنبش گردید. اکثریت قریب باتفاق جنایه‌اتحت شعارهای انقلابی صورت یگرفت، جدا شوندگان احزاب و سازمانهای سابق خود را متمم به اپورتونیسم سازشکاری، خیانت و غیرمنلک می‌کردند و آنان نیز منشعبین را "تفرقه‌گان" "فرجه‌گران"، "وحدت شکن" و غیره نلک نیمودند. در واقع هیچیک از طرفین گذشتی نسبت بهم نداشتند و مناسبات عیناً غیر دمکراتیکی فیهابین آنها برقرار می‌شدند سیاست افسا و طرد یکدیگر در صدروظایف‌شان جای می‌گرفت. هر کدام خود را محق و دیگری را ناحق و باطل جلوه می‌دانند و تنها برای خود رسالت قائل بودند و خود را تنها "نماینده کارگران"، "تنها نماینده خلق" معرفی می‌کردند. و مخالفین را "دشمنان آگاه و ناگاه" کارکر و خلیق. اینان با مکثین اختلافات از یکدیگر جدا می‌شدند، مکثین تقاضا نظرات غیرقابل تحمل بود و بعبارتی طرفین دعوا با بینش روش و منش اساساً یکانطی نسبت بهم برخورد می‌کردند. جدایی کانون "ترکمنستان" از کانون "ایل کوچی" بر زمینه همین بستر و با همان اندیشه

امروزه ما شاهد وجود کانونهای فرهنگی و سیاسی مختلف میان ترکمنهای خارج کشور هستیم هر یک یا چند نفر ترکمنی که در خارج کشور بسر می‌برند، تحت عنوان کانون فرهنگی - سیاسی خلق ترکمن فعالیت‌های اجتماعی میدهند. صرفنظر از خوبی یا بدی آن، این پدیده ناشانگ آستنکه ترکمنهای مقیم خارج میل به بی‌ثباتی و سکون نداشته، بلکه بر عکس تمایل دارد که ساکن نشینند و بر اساس درک و بردشتهای خود فعالیت‌های را در فرسنه باشد. این پدیده رافی‌نفسه ای مختلف فرهنگی و سیاسی و غیره، عرضه نمایند. این پدیده رافی‌نفسه باید مثبت تلقی کرد. اما مثبت بودن آن دال بر درستی و یا نادرستی اندیشه‌ها و سیاستهای این مخالف نمیتواند باشد. از این‌روهای مزبوری است که اندیشه و سیاست هر یک بطری جدگانه مورد بررسی و نقد قرار گیرد و از این‌طريق راههای غلبه بر اختلافات و موانع نزدیکی تفاهم و همکامی جستجو شود.

مقدمتاً بایستی اشاره کرد که "کانون" نهادی بود که در سالهای ۵۲ بر پست اوضاع سیاسی، اجتماعی ترکمن محرا توپ ط هواداران جنبش فناپیش تشکیل گردید و موفق شد در سالهای ۵۹-۵۷ به نهادی تدویت‌های دمکراتیک فرا رود و اقدامات معینی را در سازماندهی مردم و نیز در عرصه اجتماعی برخی اصلاحات را به انجام رساند.

شایان ذکر است که امروزه ارزیابی و بررسی رویدادها و تحولات آن دوره یکی از موارد بحث و اختلاف نیروهای سیاسی ترکمن است. سه‌م خود امیدواریم که این بحث در فضای سالم و تفاهم به نتایج مشتی بررس و درسها و تجارب آن بعنوان بخشی از کاریابی حرکات آینده قرار گردید. بدنبال پیوشر و سرکوب جنبش ملی خلق ترکمن که توسط حکومیت اسلامی و تسلط مشی "شکوفایی" و اندیشه تدویت اکثریت فدائیان و باقی ماندن اکثریت مطلق فعالین ترکمن با این بخش و نیز در بی‌تھاجم و سرکوب کلیه نیروهای سیاسی توسط ۱۰، بخش بزرگی از فعالین ترکمن تن به جریه مهاجرت از وطن دادند.

در مهاجرت بحث و فحص پیاوون عملکرد گذشته و چگونگی تحریر و بخشیدن به فعالیت‌های جاری در مهاجرت در میان نیروها مطرح گردید و بترتیب جدیتر شد. بطوریکه این بحثها در ادامه خود ابعاد وسیعی دارد. بخود گرفت. در واقع بحران فعالین سیاسی ترکمن ناشی از شکست اندیشه‌ای "راهنما"، برنامه و مشی گذشته بود که بماتابه بخشی از بحران سراسری سازمان اکثریت سر باز گردید. این بحران اللعمون بحران جنبش چپ ایران که بحرانی مژمن، همچنانه و فراکیر بود.

تأثیرات این بحران بر نیروهای ترکمن بینز متفاوت و متنوع بود. در اثر تسلط مفاسد بشدت بورکاتیک در اتحاد متفاوت و دنباله‌های شوروی و اینجا از فرامین و سیاستهای حزب کمونیست اتحاد شوروی و اینجا از ارگان امنیتی این کشور یعنی کمیته امنیتی که بایتاب بشدت مخربی در میان نیروهای ترکمن گذاشت و وجه تشكیلاتی بحران چپ ایران که بحرانی مژمن، همچنانه و فراکیر بود.

در اثر تشدید بحران، نیروهای ترکمن نیز بسان مجموعه نیروی اکثریت به جناحهای مختلف تقسیم شدند، جناحی متفاوت خط رهبری و سیاستها و بینش گذشته و جناحی دیگر متفاوت رهبری و سیاست و بینش گذشته بود. اندسته از نیروهای ترکمن که در طی مدافعت خطفی گذشته قرار داشتند، در اتحاد با بخشی از نیروهای ترکمن حزب توده در اردیبهشت ماه ۶۶ اقدام به انتشار بیانیه‌ای گردند و در آن استقلال "کانون" را "زالسطه اکثریت" "اعلام" نمودند. این گروه در شهرپوره همان سال نشریه‌ای بنام "ترکمنستان منتشر کرد" و آنرا "خود معرفی گردند. تقاضات ظاهری این گروه با "کانون" وابسته به اکثریت یکی در آن است که کانون وابسته به اکثریت، کانون فرهنگی و سیاسی خلق ترکمن و کانون جدید الناسی، کانون فرهنگی - سیاسی خلق ترکمن و دیگری در عناوین نشریات آنها است که اولی نام ارگانش را "ایل کوچی" و نومی "ترکمنستان" برگزیده است.

شایان ذکر است که بدنبال این جنبشی در اثر تشدید بحران "اکثریت" نیروهای ترکمن باقیمانده در این سازمان نیز با انگیزه‌های گوناگون و متفاوت صفت اکثریت را ترک کردند. بخش اعظم نیروهای ترکمن در فروردهای ۹۶ طی کفرانسی استقلال کانون را از سلطه "اکثریت" "اعلام" گردند و با انتشار نشریه "ایل کوچی" ارگان کانون فرهنگی و سیاسی خلق ترکمن فعالیت خود را با سنبای جدید آغاز نمودند.

اما آنچه که باعث نگارش این مطلب گردید، خبری است که در شطره ۲۶ و ۲۷ نشریه "ترکمنستان" آنده است و خیر از برگزاری اولین گذشته آن میدهد. بیناست بی‌ناینده نیست در آستانه برگزاری این گذشته نگاهی به این جریان انداده شود و زمینه‌ها و علل شکل گیری دیدگاهها و بینایهای فکری این جریان در عرصه‌های نظری، سازمانی و برخی عرصه‌های دیگر مورد بررسی و نقد قرار گردید. قبل از آغاز اثمار بحث توضیح این نکته را ضرور میدانم که در طول مطلب

ف.خ۰۰ و سپس به سازمان فدائیان اکریت راسا و جدا از خط مشی این جریانات نتوانسته بود به بررسی گشته خود بپردازد."(ش۶، ص۱۱)

و یا در جایی دیگر میگویند "سازمانی که خود استقلال نداشت و تا این استقلال ریویه شده را باز نیاید، قادر نخواهد بود در امر خطیر استقلال وارد کارزار شود."(ش۹، ص۹)

واقعیت اینستکه این سازمان (کانون) واقعا در دون جنبش فدائیان بود و بعنوان بخشی از تشکیلات سازمان فدائیان محسوب میشد:اما جای پریش است که با رهایی از دون یک جریان سراسری و بنیان نهادن تشکیلاتی کاملا مستقل، و بی آنکه رابطه‌ای با آن داشته باشد، قضیه حل میشود و آن جریان میتواند "هویت مستقل" کسب نماید؟ آیا کفر مسئله صراfa نشستن در جلسات سازمان اکریت و گوش بفرمان از سیاستهای آن نهفته است؟ البته هر فرد عاقل می‌بیند که کستن از سازمان فدائیان و عدم وابستگی تشکیلاتی گامی مثبت بشار می‌اید، وانکه جدایی فرد یا افرادی از اکریت و یا هر جریان دیگر، حق طبیعی آنهاست، ولی این تنها بخشی از مسئله است. بعد دیگر مسئله، پاکیزگی جسم و جان از الودگیها و رهایی از آن بینشی است که بر آن سازمان و همه کسانیکه در دون آن و در سنگر آن میزیندند، حکم‌فرما بود. آیا عدم وابستگی تشکیلاتی میتواند کربیان ما را از آن سیستم فکری که تا گوشت و بوسٹ و استخوان ما نفوذ نموده بود، رهایی ندهد؟ اک دوستان ما بخواهند منصافه اتفاقات نمایند، حتما پاسخ منفی خواهد بود.

اگر دوستان ما با رهایی و گستاخ از سازمان فدائیان، بیشتر پرامون "هویت مستقل" کدوکاو میمندوند در باره استقلال فکری و اندیشه ای پیشتر کاوش میکنند و سپس اقدام به سازمانکری میمندوند، شاید نتیجه مطلوبتری از وضعیت فعلی خود میگرفتند.

کانون "ترکمنستان" خود معتبر است که تا همین اواخر وابسته به تشکیلات سازمان فدائیان بوده است. واقعاً علت این وابستگی در چه جزی نهفته است؟ نیت شر افراد؟ آیا نشاندن صرفا سلطک در میز اتمام، روشی از نظر قضاوت تاریخی منصافه و از نظر ریشه یابی خطاهای و رسیدن به اندیشه مستقل، اموالی است؟ واقعاً سلطه پذیر در این میان چنینشی دارد؟

باید بگوییم که وابستگی این جریان به سازمان سراسری اکریت نه در نیت شر افراد نهفته بود و نه در زورگویی و سلطه سازمان فدائیان. علت واقعی این وابستگی پذیرش و قبول سیستم فکری حاکم بود و مسئله اصلی و اساسی رهایی و گستاخ از این اندیشه الودی است. نکتای که جریان "ترکمنستان" هیچگاه بدان نزدیک نشد و بالعکس با همان بنیانهای اندیشه ای و تکریک کنه، به بررسی گشته پذیر است. واقعاً مخالفین فکری خودبرخورد نمود.

این جریان بر نظریه "ترکمنستان ایران" مینویسد: "این اقامت مابدلیل نو بودن آن در سطح جنبش و بیگانگی خود آنها (بخشی از روشگران ترکمن) با ایده استقلال ."(ش۲۶، ص۱)

اصولا هیچ اقدام نوین و اندیشه جدیدی بدون تغییر در ایزار ممکن نیست به نتیجه مطلوب برسد. گستاخی و بنیانگذاری تشکیلاتی دیگر، به لحاظ شکل و ایزار چیزی جز همان شکل رایج در جنبش چب ایران یعنی انشعاب نیست و اقدامی نو محسوب نمیگردد. اقدام به رهایی تشکیلاتی جریان "ترکمنستان" فاقد "هویت مستقل" و بینش بوده و برهمان سیستم فکری گشته، یعنی مارکسیسم - لنینیسم و کمونیسم استوار است. برای روش شدن مطلب، نظری کوتاه به مطالب نظری نشیره "ترکمنستان ایران" بیانداریم. این نشیره مینویسد "آنچه برای ما حائز اهمیت بوده و ما را بر آن داشته که صفت کانون را از صفت اکریت جدا کیم، اعتقادمان به اصل حق ملل برای تعیین سرنوشت خویش بست خویش است." (ش۱، ص۱)

البته گفتی است که این نکته را سازمان فدائیان نیز قبول داشت و آنرا با حروف درشت مینوشت. بهر حال، می‌بینیم که این جریان بالاعتقاد به حق ملل برای تعیین سرنوشت خویش بست خویش به استقلال اندیشه ای نیز بزعم خود دست می‌اید. انتظار ما و دیگران آنستکه جریان "ترکمنستان" درک استقلال خود را از این اصل نیز بیان نماید و لی نشیره تها مینویسد "ما طرفدار جدی حق تعیین سرنوشت مطلب بست خویش هستیم، به همان مفهومی که در ادبیات کلاسیک وجود ندارد و لنین اثرا صراحتاً بیان داشته است." (ش۰، ص۳)

ارجاع مجدد هواداران و علاقمندان جنبش مردم ترکمن به ادبیات کلاسیک و پیروی از تزهای لنین که نتیجه و عاقبت آن بعد از هفتاد سال در اتحاد شوروی در معرف دید همکان قرار دارد. در "واقع" نسخه بودن راه "و" استقلال "اندیشه کانون" ترکمنستان" یعنی اعتقاد به فرمول لنینی، یعنی تکرار و کلیشمیرداری اندیشه و اصول لنینی، یعنی بغاریت گرفتن اندیشه و ... است. درد وقتی فروزنی می‌اید که علیغم شاهده واقعیت کشمکشها و اعترافات ملیتایی کشور لنین و خیزش مستقلان مجتمعه های مردمی این ملیتها دوستان ما مینویسند" میر تقدیر موضع لنین درقبال حق تعیین سرنوشت ملل روش و بین تعییر و تفسیر است." (ش۹، ص۷) این درک و تکریک در داخل همان تشکیلات فدائیان و حزب توپه و دیگران نیز رایج بود. و جالب آنچاست که این دوستان در جایی دیگر بینش خود را کاملاً متفاوت با سازمان فدائیان می‌بینند و مینویسند "هدف

و شیوه‌های رایج صورت گرفت. آهنگانکه در آغاز نیز اشاره کردیم، بخش بزرگی از فعالیت ترکمن مجبور به مهاجرت شدند. عامل مهاجرت به معنی دور بودن از بستر اصلی مبارزه و آنهم بر شرایط شکست اشکار اندیشه‌ها، برنامه و اساسنامه، اهداف و مشی سیاسی، زمینه مساعدی برای واکاری نیروها، از جمله و بطور مشخص در رابطه با گروه مورد بحث ماست.

۳- نیروهای مهاجر ترکمن عمدتا در ترکمنستان شوروی مستقر یافته بودند زنگی در جایشکه مردمش هم به لحاظ زبانی، هم بیزان فرهنگی و قومی طبعاً علایق خاصی را میتوانند بیار آورد و از آن گشته وجود دولت و جمهوری مستقل (هر چند بظاهر) ترکمنستان شوروی نمیتواند بعنوان عاملی در شکل کبیر و نامن زدن به گرایشات ملی و مستقلانه بی تاثیر باشد. این تاثیر در میان برشی از نیروها حتی پنوعی از شیوه‌گی نیز بروز میکند. خود این مقوله را بطور مجرد در کلی نیتوان بدبیطی منفی بحساب آورد، بلکه از اینکه بخشی از ترکنا (ترکمنیان شمالی) توانسته است تحت شرایط معین جمهوری و دولت مستقل خود را تشکیل دهنده (هر چند بطور اسی) میتواند منشای اهلام و احساس مثبت باشد، این از یکسو،

شده و فرو خود را تاریخی میتواند نقش ایفا کند و در فعالیت فعالیت تاثیرات ایشان (بخش جنوبی) تاثیرات خود را بر حای گذارد. دامنه این و گرایش فکری متفاوت و قابل بحث باشد.

۴- عامل دیگر را در شکست انقلاب بهمن و افتادن قدرت سیاسی بدست ضد دمکراترین نیروی اجتماعی یعنی "ولادت فقهی" باید مستجو کرد.

جمهوم اسلامی با اعتقاد عصی به "امت واحد" و "امت اسلامی" بـ خشن ترین شکل ممکن به انکار ملتها و لقاهای ایران پرداخته و میپردازد. بعبارت دیگر با استقرار حکومت اسلامی در ایران اعمال ستم ملی بر ملتها ایران از جمله خلق ترکمن شدید یافت. این امر در میان نیروهای سیاسی ملتها تحت ستم نیز بطور مستقیم و غیر مستقیم تاثیرات خود را بر جای میکنارد و واکنش آنها را در مقابله با آن بازتاب میدهد.

بطور خلاصه عوامل فوق توضیگ جدایی کانون "ترکمنستان" از اکریت بود و با ادعاهایی نظری "نو بودن راهی که در پیش گرفته بودیم" (ش۲۶، ص۲۷) که آنهم امروز بیان میکردد، نمیتوان موافق بود. اقدام این دوستان نیز اقدام رایج و معمول در جنبش چپ بود که متأبه آن از سوی خیلی های دیگر نیز صورت گرفت. تئبا تفاوت اینان در ملی - منطقه ای بودن شکل آنست. ولی در "مبانی فکری" ایشان هیچگونه تفاوتی دیده نمیشود.

استقلال و وابستگی

مقولات استقلال و دمکراسی در سالهای اخیر میان نیروهای جب (اعم از نو و سنتی) و نیروهایی که تا همین اواخر پیشینه چب داشتند از جمله موضوعاتی هستند که بیش از همه ورد زبان آنهاست و هر یک بنوی از این را تعبیر کرده و خود را پرچمدار آن میدانند. در اینجا مبحث دمکراسی را فعلا میگاریم تکار و کمی درباره استقلال و مستقل بودن مکث میکیم: واقعیت آنستکه در طول تاریخ جریانات و شخصیتایی متعددی بودند که ایده "استقلال" را مطرح کرده و از آن دفاع نموده‌اند. اینها نه بطور گفک و نامفهوم، بل مشخص و گرفت. اکر بخواهیم راه دور نویم از زمرة آنها میتوان "خمینی" را مثال آورد. بحق خمینی و جریان او را باید یکی

ستقل ترین نیروهای تاریخی معاصر ایران بشطر آورده. درک خمینی از استقلال مبتنی بر شعار "نه شرقی، نه غربی" بود که میباشد تبلور را در حکومت اسلامی نشان میداد. خمینی حقیقتا نیرویی مستقل بود. ولی آیا مستقل بودن وی را میتوان دلیلی بر حقانیت او دانست؟ پاسخ اینجا فقی است. اعتقاد به استقلال بتباهی برای تئبا نکاری بالتدبیر بر تحوالت اجتماعی نه تنها کافی نیست، چه با مانند تحریره انقلاب اسلامی، جامعه به قهقهه نیز نکشند. این هم نوعی درک از استقلال است.

از سوی دیگر بجرئت مینتوان گفت که هیچ نیروی سیاسی را در ایران نمیتوان سراغ گرفت که به وابسته بودن خود اعتراف کند بلکه بالعکس شعارهای "مینی پرستی" و "استقلال" با حروفی درشت در اسناد رسمی و نشریات آنان آنین بسته است. ولی با وجود همه اینها، از نظر مردم آنها نیروهایی وابسته محسوب میشوند. واقعاً چرا حزب توده و نیروهایی اکریت علیغم استقلال تشکیلاتی خود با آنهاه ید و بیمه، نیروهایی وابسته بمحاسب می‌ایند؟ زیرا که بینش و سیاست آنان نه در راستای حفظ منافع ملی ایران، بلکه همزاد سیاستهای سوسیالیسم علا (قبل) موجود و بعبارتی اتحاد شوروی و منبعث از اندیشه‌های کیتیترنی بود. سیاست آنان نه در انطباق با نیازهای نکاری و تحولات درون ایران، بلکه منطبق با هر چرخش سیاست اتحاد شوروی بود.

این درک نیز نوعی دیگر از اندیشه مستقل است که همان بلایی را بر سر جامعه می‌آورد که خمینی و جریان او آورد. درک کانون "ترکمنستان" از مقوله استقلال بر همان درک دوم استوار است، آنان اساسیتین نقطعه‌گی جنبش خلق ترکمن را نداشتند سازمانی مستقل از بیانه کردان، ولی متساهن درک این دوستان در همان حد و حدود "استقلال" تشکیلاتی "می‌محصور است و فراتر از آن نمی‌رود. آنان اعلام میارند که "این سازمان (کانون) تاکون بدلیل عدم استقلال و وابستگی تشکیلاتی خود بسیج

مردم کام زنیم، گیر اساسی در "بدغه‌ی تئوریک" و نظایر آن نیست. گیر اصلی در خود تئوریها و "ادبیات کلاسیک" است که هیچ‌گونه قرابتی با تاریخ فرهنگ و اندیشه و ساختار اجتماعی - اقتصادی و سیاسی ایوان و نه ترکمن صراحت دارد. دستیابی به بینش مستقل محاصل کار مستقلانه فکری است، و با شناخت واقعیات تاریخ، فرهنگ، وضعیت اقتصادی، اجتماعی - سیاسی و بررسی مستقلانه آنها، از راه راه تغییر و تحولات در سمت رشد و ترقی و یافتن هویتی مستقل که با نفی هویت گذشته، و رهایی از دستگاه فکری گذشته ممکن است.

**نقد و نقی**

کانون "ترکمنستان" پدرستی میکوید که "پیوند مکانیکی" میان جنبش سراسری و جنبش ملی خلق ترکمن برقرار بود. مرکز ثقل این پیوند از دیدگاه آنان عرصه شکلکلات است. بین ترتیب آنها تلاش خود را برای نفی "پیوند مکانیکی" قلل از همه در وجه شکلکلاتی جستجو میکنند. اما "پیوند مکانیکی" با نفی مکانیکی صورت میگردید.

همانگونه که پیشتر برشی از میان فکری کانون "ترکمنستان" را بررسی کردیم، دیدیم که آنان جوهره و هسته اصلی تقدرات حاکم بر جنبش سراسری را بطور کامل حفظ کرده و بر آن مبنای خود اقدام به تأسیس شکلکلات میکنند. شکلکلاتی که بر بنیاد همان بینش و روش و مرك "مکانیکی" استوار است.

سلطه‌گری که از سوی سازمان اکثرب اعمال شده نه از شرارت رهبران و افراد این سازمان که از اندیشه‌ای، نشات گرفته است. اندیشه‌ای که میتوان آنرا یک نوع امپراطوری عقیدتی - سیاسی نامید. همین سلطه‌گران در مقابل مسوک سلطه پذیران حقیقی بودند. کانون "ترکمنستان" هم که در برای اکثرب اینها سلطه پذیر بود در برای دیگران بعنوان نیروی سلطه‌گر ظاهر شد. اندیشه سلطه‌گر بر همان اندیشه‌های کمینترنی و کمونیستی استوار است. نقد و انتقاد و نفی اندیشه نیروی سلطه‌گر یک وجه اساسی کار است، ولی وجه دیگر نقد و نفی اندیشه نیروی سلطه پذیر میباشد. تنها حکوم کردن "اکثرب" سلطه‌گر هنوز نه به معنای رهایی از آن و نه به معنای بحق جلوه نادن سلطه‌پذیر میباشد. اما متاسفانه دوستان "ترکمنستان" اما در دایره حکوم کردن سلطه‌گر و بحق جلوه نادن سلطه پذیر میباشدند.

وقتی عنوان میشود که کانون "ترکمنستان" در نقد اندیشه و سیاست حاکم بر گذشته کمترین کاری نکرداند، بشدت ناراحت شده و گوینده را "غرض" و "بروغونگو" بیخوانند. ولی سی آنکه از بخشش القاب دوستان ناراحت شویم، به این فوق اینرا نیز اضافه میکنیم که آنان هر آنچه نیز که نقدی صورت نداده‌اند، مکانیکی و پکسیوی بوده که منشا آن نیز در تفکر غیر-دمکراتیک و هنری‌گرایانه آنها نهفته است. بطور مثال، کانون "ترکمنستان" در از این‌جا از مسئله ارضی در ترکمن صحراء و نقش کانون در بر خورد با آن مبنیست. بزرگترین دستاوردهای اینکه حاکمیت شوروی‌ی کانون را میتوان در زمینه حل مسئله ارضی دانست. "ش، ۶، م ۱۴" این حکم در جاهای دیگر نیز بصراحت مورد تأکید قرار گرفته است.

طبق این نقد و ارزیابی که در واقع بیان بخشی از واقعیت آن سالهای چه نتیجه‌گیری باید گرفت؟ دوستان ما نتیجه خود را با شعار "زمین از آن کسانی است که روی آن کار میکنند" بشکل فرموله بیان میکند و با حروف درشت آنرا تبلیغ و ترویج مینمایند.

پرسیانی است که اگر مسئله ارضی حل شده و حتی "حاکمیت همایی‌گر" تلاش‌هایش موفق به باز پس کری زمینهای مصادری و شورایی نشده باشد پس طرح این شعار به چه معنایست؟ یا ارزیابی و نقد گذشته ذهنی است که باید امروز شعار "زمین از آن کسانی است که روی آن کار میکنند" داده شود و یا این شعار غیرواقعی است و آن ارزیابی درست نمایند.

نونه فرق نگری نقادانه و کاربست علمی و عملی تجارب گذشته کانون "ترکمنستان" است.

دوستان ما هر آنچه که صحبت از علکرد گذشته (اللهای ۵۲-۵۸) و برسی و ارزیابی از آنست، تمام کر رویها، انحرافات، شکستها، و بدیها را به پای فدایان می‌نویسند. و کلیه اقدامات مثبت، پیروزیها و خوبیها را به حساب افتخارات و خلاقیت خود ثبت میکنند. (مراجعة شود به شماره ۶ نشریه و مقالات دیگر این نشریه) کویا آنان بالکل فراموش کرداند که در آن زمان در زمرة افواهی‌ترین فدایان و توطیع‌ها بودند.

دوستان امروز دیگر وقت آن رسیده است که بی بیریم داشتن نیت پاک و آرزوی داشتن استقلال به تنهایی کافی نیست. امروز دیگر باید بر این توهم که گوئی با قبول رسی آرا و غایبی عاریت، آنها ندیشه‌های بیگانه با فرهنگ مردم خود و از این‌طريق پشت گوش اندیختن کار مستقلانه فکری و نظری و با بی‌هذا جلوه نادن کار مستقلانه فکری - سیاستی به بیانه داشتن "دیگر عالمیانه از استقلال" میتوان به هویت مستقل دست یافت، یا بیان بخشید. اگر واقعاً و مخلصاً خواهان استقلال هستیم، ادعاهای را کم کنیم و آنچه را که میخواهیم، بر جوهره اندیشه مخالفین خود بدور از هیاهو، واقعی بیان کنیم، بر جوهره اندیشه مخالفین خود بکسب استقلال از طریق رهایی فکری، اندیشه‌ای - سیاسی می‌گذرد. بدون کام نهادن در این راه و بدون بدور اندیختن نقادانه اندیشه‌های عاریتی از هویت مستقل و ایزار تحقق آن یعنی شکلکلات مستقل سخن راندن، کراطی بیش نخواهد بود.

در شماره آینده این مبحث را بی خواهیم گرفت و پیامون مبانی شکلکلات

کانون "ترکمنستان" به بحث خواهیم برداشت.

از اعلام استقلال کانون، جدایی دو بینش و خط مشی متفاوت، مزینندی با اپورتونیسم و رفرمیسم و سالم نگهداشت حريم انقلابی کانون است. "بناین به اعتراف خود آنان جدایی صفت کانون و صفت اکثریت بر مبنای اعتقداد کانون به اصل حق تعیین سرنوشت بوده است. بنابراین اصلی‌ترین حلقه در اینجا نیفته است. از طرف دیگر میگویند که "هدف از اعلام استقلال دو بینش و خط مشی متفاوت" باشد. پس این حلقه یعنی اعتقداد به حق تعیین سرنوشت جلوگیر شود. لیکن هر دو در تفسیر واقعیات بیرونی از "ادبیات کلاسیک" و "لنین" الهام میگیرند. با این وصف در کجا میتوان تفاضل مبنای دو شکلکلات را در بینش پیدا کرد؟ دوستان ما ببه این تفاوت چگونه پاسخ میدهند؟

کانون "ترکمنستان" در آخرین ارزیابی خود "طرح نو" برای حل مسئله ملی از راهه کرده و مبانی "خودمختاری خلق ترکمن" را تقویت نموده است. بنیان این طرح نو و مبنای خودمختاری ایشان را فوقاً ذکر کردیم، ولی بطور مشخصتر به این "طرح نو" نظری بیفکیم. آنان آنچه را که بطور صریح خلقی حل نشود، صحبت از حل دیگر مسائل عبارت پردازی بیش نخواهد بود. "(ش، ۱، م ۱۱)

و میهم است. مسئله ملی از ارائه فرمولهای گنج و میهم و از طریق طرح فرمولی گنج و تاریخی، و نیافری و پندارگرایانه حل نمیشود. بنظر من راه صحیح حل مسئله ملی از میان تأثیربرینهای نامهمکننی‌ای اقتصادی، اجتماعی، سیاسی، فرهنگی و تاریخی، و روحيات خودویه و متمایز خلقان با دیگر خلق‌های ساکن کشور میگذرد. بررسی و شناخت واقعی این تغایرات و تفاوت، امکان ارائه راه حل را میکند. پس این حلقه ملی را پیش روی میگذارد، پاییندی به نظر و آرا مردم، بعبارت دیگر پاییندی به مکاری بطریق واقعی و نزد نظر قرار دادن رشد و ترقی و حرکت بر مبنای منافع واقعی مردم ترکمن،

اماکنات واقعی تر حل مسئله ملی را تائین خواهد کرد. برای درک بیشتر بینش "ستقلانه" کانون "ترکمنستان" و مزینندی آنسان با "ابیوقوفیسم و رفرمیسم"، باز به نظریه "ترکمنستان ایران" مراجعه‌گیریم.

همانطور که بر همه واضح است مقوله انترناسیونالیسم پرولتری یکی از ارکان اصلی تفکر لنینی است که سازمان فدایان دنبال‌گرانه و غیر ملی در

فادایان رقم خورد و آنها را در سیر و استگی سوق داد. بینیم نشیریه در این مورد چه میگوید "انترناسیونالیسم در کردار یعنی مبارزه برای سرنگونی بورژوازی" خودی و کلک به مبارزه پرولتریا در دیگر کشورها نیز متعنی باز این ندارد. اول ماه مه سیمیل انترناسیونالیسم و تجدید عهد مدها میلیون کارکر در مبارزه شترک برای سرنگونی بورژوازی جهانی است. "(ش، ۹، م ۳)" او در حمایت از سوسیالیسم عطا (سابقاً موجود عنوان میشود) پرچم ظفرنیون پرولتریا در پیشاز یک‌سوم کره خاکی از وینتام تا کلک و هدلی پرولتریا در اهتزاز است. مر مقابل پیروزی انقلاب‌پرولتری از دستاوردهای تاکونی سوسیالیسم را آساتر کرده و با خارج کردن بخش سوسیالیسم پاری می‌سازد. "(ش، ۹، م ۳)"

عجب است که حتی نگارش هم رنگ و بوی مستقلانه ندارد و همان جملات عاریتی احزاب و سازمانهای چپ است، آنهم در شرایطی که قریب با تفاوت این نیروها عطای انترناسیونالیسم پرولتری را به لقاش بخشدیدان و واقعیت عینی "اردوگاه سوسیالیسم" در معرفی دید همکن قرار دارد.

یکی دیگر از مظاہر تجهیز به بینش نوین و یا حلاقل متفاوت بسا زارمان فدایان، چکوکنی برخورد با تئوری "دوران" است. طبق این تئوری خصلت اساسی دوران کوئی انتقال تدیریجی جامعه بشری از نظام سرمایه داری به نظام سوسیالیستی است و مسئله مرکزی در این دوران نبرد بی‌مانی است که مابین دو سیستم سوسیالیسم (و در مرکز آن شوروی) و سرمایه‌داری (و در مرکز آن آمریکا) قرار گرفته است. مطابق این تئوری امپریالیسم جهانی برگردانگی آمریکا دشمن اصلی است و مبارزه با آن از

وظایف اصلی محسوب میشود. کانون "ترکمنستان" هنوز هم علیغم بینش ظاهراً متفاوت با فدایان با این تئوری تعیین تکلیف ننموده و به این خاطر تصادفی نیست که همچنان شعار "مرگ بر امپریالیسم جهانی" پسرکردی آمریکا" با حروف درشت در نظریه آذین بسته است. آنهم در

شارایطی که رابطه آمریکا با ایران ۱۲ سال است که قطع می‌باشد.

اگر نیز هدف حمایت از نظام سوسیالیستی زیر پرچم انترناسیونالیسم پرولتری است همان‌طور که در مقاطلات نشیریه "ترکمنستان" نیز اشاره شده

میانه آقای گاریچاف و بیش بخوبی پیش می‌رود و بدیه و بستنایی خاص خود را بدون اعلام حیات یک جریان ملی - منطقه‌ای نیز میتواند پیش ببرند.

و بالآخره آنکه تفاضل بینش انقلابی کانون "ترکمنستان" با بینش بورتونیسم و رفرمیسم اکثرب در این حکم نیز اشکار میگردد "فروم" کلی حقایقی

تاریخی طبقه کارکر برای حل قطعی مسئله ملی، باعث "بدغه‌ی تئوریک" بسیاری از سازمانها و احزاب چپ ایران شده است. "(ش، ۱۹ و ۲۰، م ۸)" بالآخره

علوم شد که تفاضل دو بینش بر "بدغه‌ی تئوریک" سازمان فدایان و "خوش فهی تئوریک" کانون "ترکمنستان" از تزهای لنین نهفته است.

دوستان اگر بخواهیم عادلانه و با تکیه بر واقعیات در راه مردم و برای

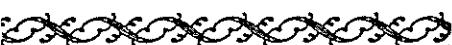
## جنبش خلق ترکمن چه شد؟

یلماز

به اهانت گرفتایم "سازرات ایدئولوژیکی و تشکیلاتی خود را بخوبی پیش ببریم که هر کسی در راه بر فراز نشینی که اینک در ابتدای آن هستیم پیش نیاید. چه سنگها و خارها که در طی راهنمایان با آنها مقابله خواهیم شد. در این راه همه به کل همیکر نیاز داریم، جنسن خلق ترکمن در ترکمن صحرا باید جانی تازه بگردی در این مقطع تغیرات سریع سیاسی - اجتماعی درکور های بولک شرق و تاثیر آن بر دیگر کشورها اختناق حاکم بر ایران و زمزمهای روزگاری اعترافی خلقوی ایران جنبش باید سریع و بالاست آماده باش و در بستره مطمئن در جریان باشد. و این نیز برای احتیاج شدید بر یک انسجام تشکیلاتی قوی استوار است.

متافقانه در حال حاضر بجز شما گوهه کسی قادر به مقابله با این ضرورت نمیباشد. تعاملی دوستان در ترکمن صحرا تشنگ تشکیلات و سازماندهی قوی برای بروایی نوابره حرکت و جنبش خلق ترکمن در موازات دیگر خلقوی ایران میباشد.

و این شماها هستید که باید این ضرورتها را مد نظر گرفته و در این جهت اقدام کنید. طرح موضوع "قصه زن ترکمن" و پشتیبانیها و انتظارات آتشین در حول آن در این مقطع بجز انحراف مبارزه چیز دیگر نیست که انسان را بیادداشتان شکستن خره عسل ملاصرالدین میاندازد. نمیکویم که این مسائل عنوان نشود، مسئله اینجاست که موضوع اساسی در حول آن بقراوشی سیردهنشود و اینکه درد ما چیست و درمان چه؟ اشکال کار در کجاست و ضعفان چیست و برای بطرف کردن اوضاع "بیلاماغ" شده که باید کرد؟ روزها ماهها و سالها از بی هم میکنند و ما همچنان درجا میزنیم و شاید هم به عقب رانده میشویم جرا؟ و چه باید کرد؟



پیش از صفحه ۴

لیوان را برداشت کم دیگر از آب آن را نوشید و آنگاه در حالیکه با دستمال دور دهانش را باک می کرد با همان لعن دلنشین آذمه داد: شما هم قبول دارید که اگر بدرو مادر دارای اخلاق نیک نباشد و به دستورات اخلاقی عمل نکنند نمی توانند فرزندان خود را با اخلاق نیک و پسندیده از است سازند. همسرم بسیار مودب و مهربان است و علاقه زیادی به تهدیب نفس و فراگرفت اخلاق نیک دارد. خوش گونی و خوش برخوردی او بر درخششندگی و برجستگی اخلاقش افزوده.

بعض ها می گویند: از بی نظم گزیزی نیست. ولی او بسیار منظم و با سلیقه است و هر گز با تندخوی و پداخلاقی احساسات دیگران را جریحه دار نمی کند. او همیشه آرام و سنگین و حاکم برخویشتن است هرگز آشفته نمی شود و عقل و تدبیر ازاد است نمی دهد حتی اگر تلغیت ترین حادثه برایش اتفاق بیفتند.

گردآورنده: محمد تهرانی

برگرفته از مجله اطلاعات هفتگی

انقلابی خودمان را انجام دادیم و حال با خیال راحت و آسوده میتوانیم قبیل بر کرده بسلامتی خلق و بزیم با.

کمان نمیکنم که چنین ذهنیتی در شماها باشد ولی کیکه چنین سایهای در برایران جان میباشد شما در خارج با درست داشتن بسیاری امکانات و آزادی فعالیت تاکون هیچ حرکتی در رابطه با ارتباط مستقیم و غیر مستقیم با مبارزین داخل نداشتند و هیچگونه پلی بین خارج و داخل برقرار نشده است.

البته اشاره به این موضوع شاید بجز انتظاری بیجا چیز دیگری. نباشد، چون شماها بعلت جنگها داخلی و خانگی وقتی برای تفکر در این موضوع را ندارید و اصولاً فعلاً ضرورتی هم ندارد.

باشد که مجله‌ها، ماهنامه‌ها، چاپ شوند، جلسه و کفرانس بگزاریم و همه چیز را روی کاغذ اورده بمثال معادله دو مجھولی حل کنیم، باین طریق مسلمان روزی پیروز خواهیم شد.

ایا توانستیم سپاهیانها، فعالان و روشنفکران خود را در یک راستا بحرکت در اولیم؟ ایا بسے مناسبت سالگرد شهادت فرزندان خلق درجنگهای تحملی برنامه گرامی‌داشتی ترتیب ندادیم؟ ایا برای همانهایی حرکت با دیگر گوههای سیاسی - اجتماعی ترکمن، پلاتفرم و کیت‌سی‌سی تشكیل شده است؟ در جاییکه ما هنوز نتوانستیم خودمان را جمع و جور کرده، سازماندهی کنیم، مطروح کردن چنین سؤالاتی کی مفحکانه خواهد بود.

خط سیر و حرکت جنبش ترکمن در این مقطع خیلی کند و گنگ میباشد. امیوریم که هر چه زودتر از لاک خود بیرون آمده و خواب زمستانی را با یک حرکت از خود دور کنیم و حانی تازه بر پیکر خون آلد بگشیدهیم.

بنظر ما در این وحله بین از هر چیزی به تشكیل گنگه سراسری و تنظیم برنامه مبارزاتی حداقل (کوتاه مدت) و دراز مدت احتیاج داریم. ایکاش میتوانستم سوال کنم که: ایا برای شناسایی فرهنگ و تاریخ ترکمنها و حقوق حقه آنان در افکار عمومی خارج و تشكیل لوبی اقداماتی شده است؟

ایا با دیگر سازمانها، گوههای ایرانی فعال در خارج از کشور جا از هرگونه خط سیاسی ارتباط برقرار کردیم یا در این فکر هستید؟ ایا با دیگر سازمانها، احزاب دمکراتیک وابسته به کشورهای دیگر که در اینان و سوئد نارای دفتر و مرکز فعالیت هستند، تعاون برقرار کردیم یا که داشتن دوستان در میان جنبشیان این اتفاق نداشتند و همچنان در آن فکر نداشتند.

دیگر خلقوی در آینده برای جنبش جوان ترکمن بسیار مفید خواهد بود. آیا در اینان و سوئد در میان روزی که داشتند و همچنان در چهارچوب قوانین مطلع مرکز فرهنگی ترکمنان مقیم سوئد و ۰۰۰ که بعداً بعضی از کارهارا بتوان از طریق آن کاتال حل کرد مثلاً گرفتن و سفارت ترکیه، دعوت از هنرمندان ایرانی از گردشگران از طریق بیانه‌گذاری نهایی، کسرت از کشورهای ایران و آیا شوروی ۰۰۰

ایا هیچ کروه فرهنگی رقی، موزیک و . . . تشكیل شده است، ایا بفکر پر کردن نوار افتادهای مثلاً ماینچا میتوانیم با تهیه سالان اقدام به نمایش فیلم بدھیم ولی کو نوار و کجا مکانی که بتوان با آن رابطه برقرار کرد و چنین تمارکاتی دید.

با توجه به مسائل عنوان شده در بالا پرسیدن "برای مبارزان هم مغوف خود در خارج از کشور و داخل کشور چه پیشنهادات و رهنمودهایی دارید" کاری بیث خواهد بود.

زحمات شماها شایان تقدیر میباشد. بدور از اینکه کذاشتن بر این اسم و یا آن اسم همه برای آینده‌ی روشن مبارزه میکیم "این دنیا ازیدرانانع به ما از این نرسیده است، بلکه ما از این از قرآن‌نامانع

با سلام و درود فراوان بر تعاملی دوستان وفعالین و دست اندکاران ماهانه "تازه بول"

"لازم میدانم که قبل از هر چیز" خسته نباشد" مبارزه خلق ترکمن برای کسب حقوق حقه خود تقدیر کنم.

من، نگارنده این سطور یکی از دانشجویان ترکمن مشغول به تحصیل در استانبول میباشم.

و هر ساله در طول تعطیلات تابستانی و زمستانی امکان اقتضای ترکمن صحرا را میبایم و از زدیک شاهد فشار سیاسی و اجتماعی حکومت در منطقه میباشم و با روحیات مردم خصوصاً ساکن گبند و بندر از نزدیک در تعامل میباشم. با دوستان باقیمانده فعالین گالون، ستاد، پیشگام شهر

و دیبورستانها، کتابخانهای محلی در پیرامون جنبش امکان بحث و گفتگو را پیدا میکنم.

و متاسفانه میبینم که در طی این چند سال که از هجرت انقلابیون ترکمن صحرا که خود را وارشی و مرکز علمیاتی جنبش خلق ترکمن میانند به کشورهای اینان و سوئد میگردند، علاوه‌یکونه علکرد قابل اشاره‌ای در ترکمن صحرا نداشتند.

آور هر یک در گوشطای خواسته و تاخواسته در لام خود فرو رفته‌اند. این سوال را میخواهیم عنوان کنم "جنبش خلق ترکمن چه شد؟"

نگاهی به گذشته بیاندازیم در طول این چند سال چه کردیم؟ چهای میبایستی میگردیم؟ چه بودیم، کجا بودیم؟ چه شدیم و کجا هستیم؟

روند تحولات سیاسی و جنبش خلق ترکمن حرکات فرزندان خلق در کدامیں سیز است؟

سیز که ناریم صعودی است و یا نزولی؟ از آخرین تحولات و تحولات جنبش این اطلاعی تنازم آخرين آن در اینان و سوئد هیچ این اطلاعی تنازم آخرين شماره نشریه ترکمنستان ۲۴-۲۵ پنج ماه قبل بدست رسید، تازه بول شمارهای ۱۱، ۱۰، ۹ و ۸ ماه گذشته بطریق یکی از دوستان بدمست رسید.

جای بسی تأسف است آری، تعاملی سائل حمل شده، فقط موضوع "قصه زن ترکمن" که باید حل شود.

تازه بول نشریه ازندطی است و جای تقدیر دارد. ولی بنا به مسائلی که در زیر عنوان خواهیم

در دیدگردی میکنم باید بیشتر از اکون رادیکال و دارای خطی قاطعتر باشد نه سرگم کننده و تازه بول ایلانی سطور ترکمنستان، ایل کوچی

و تازه بول ذهنیتایی را دیدم که بدون توجه مقدم اصلی با پشت گوش گذاشتند حقوق رحمنکشان، مبارزه عقیدتی تشكیلاتی را به میان

حساب بازیهای شخصی، خنجر زدن به همیکر تبدیل گردیدند، و خصلتیان کوچک بیوزاری خود را بخوبی دارند.

اگر قوای خود را با اتحاد و پیکارچی، یکپارچه و نیروند و منجمتر نمیکیم (که برخی از اختلافات عقیدتی، ایدئولوژیک دم میزندند و برعکس از دیدگردی را کول نمینیم).

در تمامی مبارزات خلقها، ایدئولوژیهای مختلفی در گیرودار مبارزات بودند و نبودن آن حالت غیر طبیعی خواهد شدند. کرت سازمانها و گوههای

و نشريات در مقطعی حتی سازنده خواهد بود.

افکار و عقاید، ایدئولوژیهای مختلف و در مواردات تاکتیکیان کوناکون ولی حدونا با استراتژی یکانه.

اگر هدف یکی است چرا به همیکر دست

همکاری و یاری ندهیم. این از عقاید وکاشتن برای بحث و انتقاد سازنده بمراتب بهتر ازینهایان کاری، حساب بازی و آب زیر کاه راندن و سنگ به آسیاب اندختن است.

گوههای مختلفی هستیم در خارج از کشور در جای گرم و نرم فعالیت میکیم. نشریه چاپ میکیم و دیگر کاری نمانده. تمامی وظایف

نشکیلات مستقل با کدام هویت؟

و تشکیلاتی حاکم بر سازمان اکثریت دارای سهم و نقش در پهلاکت و نیستی کمانند نیروهای انسانی و ملی بودیم زمانه از ما می‌طلبد که به گذشته شجاعانه بروخورد گنیم و سهم خود را در ارتکاب خطاهای جدی سیاسی با شهامت بیان نموده و به رای نادگاه تاریخ گردن نهیم.  
دوستان گوکی در ادامه مقاله خودیه قولیه همیت تشکیلات در میان نیروهای ترکمن اشاره کرده و می‌نویسد: «...با طرح تقدیم این بحث که اول بیانیم تا به تئوری و ایدئولوژی مستقل و نوبن مسلم شویم، دیگر نیروها را به بحثهای انتظامی و کلی فرا میخواهند و عملاً با سازمانیابی نیروهای ترکمن در تشکیلات مستقل و خامقابله مینهایند».

من در این نوشته کوتاه خود قصد ندارم به مقولات مضمون و شکل و اولویت آنان بر یکدیگر بپردازم، واضح است که هیچکس فی نفسه ضرور تشكیلات را نفی نمیکند. مسئله بر سر ضرورت یا عدم ضرورت تشكیلات و تشكیلات سازی نیست. مسئله اینستکه آیا میتواند یک تشكیلات بدون هویت پایدار باشد؟ من میخواهم از دوستان گویی بپرسم که سمت و سوی تشكیلات مورد نظر ایشان چیست؟ آیا ایشان به ساختار حزبی دست یافتنداد؟ و اصولاً چه مدل ساختاری در این تشكیلات پیشنهاد میکنند؟ تشكیلات مستقل ایشان چه آماجاهایی را تعقیب میکند؟ چه مدل اقتصادی و اجتماعی را برای جامعه خویش پیشنهاد مینماید و در تحقیق آن پیکار خواهد کرد؟ ما با تجهیز به کدام بینش میخواهیم به بروسی وضعیت سیاسی، اقتصادی و اجتماعی ترکمن صحرا بپردازیم تشكیلات مورد نظر ایشان چه مزی باشد تشكیلات ارباب - رعیتی سابق دارد؟ و اما طرح اینکه "عدمای با سازمانیابی نیروهای ترکمن در

تشکیلات مستقل و خاص مقابله مینمایند" بتنهای  
مسئلۀ را حل نمیکند. بیتر این بود که وی به  
طرح مشخص مسئله میرداختند.  
لوگی در بخشی از نوشته خود به مسئله  
"انجمنهای فرهنگی اشاره کرده و آنرا مردود  
میشمارند. بنظر من رد ساده و مکانیکی ایسین  
طرب بدن در نظر گرفتن این مسئله که اکبریت  
فعالین ترکن در خارج علاوه بر زندگی مشغولند  
و پیوند تکاتکی با داخل ندارند، صحیح نست  
تجربه نشان داده است که دایرۀ علکرد انجمنهای  
فرهنگی بعراقب از تشکیلات بیویژه آنهم از نوع خارج  
کشوری و سیاستی است. انچون نه فقط دربر گیرند  
فعالین سیاسی ترکن بلکه مجموعه ترکتمهای مقیم  
خارج است. امال و ایروهای آنان سریعتر داده  
انجمن منعکن میشود و از همه مهمتر این ن  
با برنامه و اساسنامه به توافق رسیده افراد حرفک  
میکند. اگر در انجمنها بآموزیهای حزبی را منتقل  
نکیم، انچمن فرهنگی برای نیروهای خارج از کشور  
ستهاند نکه از اشکال، مناسب تشکل باشد.

آنها الهام میگرفتند، به مسائل عینیتی و واقعی تر برخورد میکردند و یکسری نظرات آنان دررونده زندگی تصحیح میشد. امروزه نبودن در میان مردمی که ما خواهان خوشبخت آنها هستیم گردد که کوئی است که بسانگی باز نخواهد شد. عامل دموکری که مبتواند مقوله پراکنده را توضیح دهد مهاجرت اکثریت فعالین ترکمن به شوروی است. باید گفت که هزمان با مهاجرت فعالین ترکمن، سازمان فدائیان خلق (اکتریت) در یک بحران عمیق سیاسی، ایدئولوژیک و تشکیلاتی غرق شده بود. بحرانی که هویت برناهه و اساسنامه و خطشی گذشته آنرا زیر ضربات جدی میبرد. اوج بحثیای سازمان در مقطع سال ۶۵ حول دیگتاتوری پبولتاریا و راه رسید غیر سرمایه‌داری و انتنسیونالیسم پبولتری و ... بود. بعد از سال ۶۵ روند بحثیای سازمان اکثریت حوال تشکیلات متوجه شدو بیشترین انرژی خود را در این راه صرف کرد.

در آن مقطع زمانی سازمان فدائیان خلق (اکتریت) از پاسخگویی به حداقل خواسته‌های فعالین ترکمن عاجز بود و در چنین اوضاع و احوالی فعالین ترکمن که بدبناهی راه حلی می‌شتد، بیشترین انرژی خود را صرف ارائه راه حل‌های تشکیلاتی کردند و نه نقد بینش حاکم بر این سازمان.

در همین زمان فعالین ترکمن با مشاهده سویسیالیسم واقعاً موجود و وضعیت اجتماعی - اقتصادی و فرهنگی آن جامعه به تفکر عمیق فرو رفتند. آنان علل این ناهنجاری‌های جامعه را ایتنا در شخصیتی‌های حکومتی شوروی مستحبه نمودند و پس از مدت زمانی معمولها را رها کرده به علت واقعی این وضعیت که همانا تئوری

م — ل بیبور ان بود، رسیدن.  
هاجرت از سرزمین شوراهما، موطن لنین کبیر!  
بسی اغاز شد. فاز دوم تحولات با فرو  
ریختن اردوگاه سویالیسم در بین روشنفکران  
اغاز شد، این بار زندگی به چنگ سویالیسم  
واقعاً موجود، آمد و سراب بودن آنرا بر ملام  
ساخت. البته قابل ذکر است که این سیبریکان  
و همانند در میان اکتریت روشنفکران پیش نرفت  
ولی اکون میتوان گفت که غالب فعالان  
ترکمن جامه دیروز را از تن بدر کرداند.  
بنابراین مشاهده بینی اتحاد شوروی، فوری ختن  
اردوگاه سویالیسم و بحران فکری و تشکیلاتی  
سازمان اکتریت و خلا سیستم فکری نوین را  
میتوان دومنی عامل پراکنده بشمار آورد. از  
سوی دیگر نگریستان مجدد به دنیای سرمایه‌داری  
در برابر فعالیں سیاسی ترکمن یک سوال بس  
پفرنگ و پیچیده قرار نداده است. کدامیک از اصلها  
"سویالیسم دکراتیک" و یا "سرمایه‌داری با  
حد و حدود معین" منطبق با نیازهای جامعه  
ماست؟ برای پاسخگویی به این مسئله نیاز به  
کار فکری جدی وجود ندارد. نوع پاسخ نیز راه  
اقرار داشتگان میکند.

گوکی بدرستی به سیاستهای انحرافی سازمان اکریت و حزب توده اشاره کرده و میتویند "بخش قابل توجهی از سرمایههای انسانی و ملی و اقتصادی خلق ترکمن را به فلکت و نیستی کشانیده، سوانح ام نیز با اختاذ سیاستهای هوافریبانه، مهاشات طلبانه در قبال رژیم سرکوبگر جمهوری اسلامی، نیروهای سیاسی نیرومند جنبش خلق ما را به زائدهای تبدیل و بشدت تضعیف نمود . . . ."

اما بنظر من این تمام قضیه نیست. واقعیت آنستکه امروزه در میان فعالین ترکن رایج شده که همه پدیدهای را از وجود نامبارک سازمان غذایان اکبریت میدانند. آنان بر این نظرند که ما هیچگاره و همه گاره دیگران بودند. این شیوه برخورد به مسائل گذشته فاقد برخورد مادقانه به گذشته است. همه ما در سیستم فکری

در شماره ۱۳ نشریه "تازه بول" مقاله‌ای تحت عنوان "جنگش ملی و دمکراتیک خلق ترکمن در تئوری و عمل" با امضاء آقای گوکی درج شده است. نگارنده مقاله حول مسائل ملی و وضع نیروهای سیاسی ترکمن سائلی را مطرح نموده استند. آمید مرود روند پلیکی که در نشریه "تازه بول" حول مسائل ملی فراگیرتر شده و سمت و سوی دیگرهای روشگرگان ترکمن در این دیالوگها اشکارتر شده، بتواند مشمر ثمر افتد تا از برآیند آن در جهت بهره‌برداری به سود مردم (در حد توان و انرژی نیروها) استفاده شود.

در ابتداء میخواهم به بررسی نکتهای پیرامون این دو سistem که در مقاله خود نوشته‌اند آشیان در قسمتی از این دو سistem را بر شرایط کوئنی اکریت نیروهای سیاسی منطقه که در حالت پراکندگی به مهاجرت بسر میبرند... "من فکر میکنم برای علل یابی این پدیده باید وضعیت سیاسی، تاریخی و اجتماعی جامعه را مورد کاوش قرار داد."

نیروهای سیاسی ترکمن که اکبریت آنها  
در پروسه انقلاب بهمن بر کاروان جریانهای  
سیاسی سراسری رکاب زدندان، نیروی فرق العاده  
جوان بودند و با احساسات ترحم به مردم در  
حرکتهای اعتراضی علیه رژیم ساقط شده حرکت  
کردند. آنان بدون مطالعات جدی در مورد  
روانشناسی و فراز و نشیبهای تاریخ مردم خویش  
با یک جریان سیاسی سراسری بیعت نمودند و  
بدون مد نظر قرار نادن نظرات و احساسات  
آنها (مردم خویش) به رژیم آخوندی که نمایندگی  
مذهب تشیع را بعهده داشت، لبیک گفتند. آنان  
از سوی عضوی از یک جریان سراسری شدند  
که آن جریان نیز با پیاده کردن تراهایی  
چون "سوسیالیسم واقعاً موجود" و "حق تعیین  
سرنوشت" صد البته به همراهی نیروهای خط  
امامی نتوانستند ارایه خود را تا رود اتریک  
برسانند چه رسید به آستانه سوسیالیسم!

اثان در حیات سیاسی خویش از مقابله نظامی - سیاسی شروع کرده تا به پاییز رژیم خودکامه جمهوری اسلامی پیش رفتند. این چهاراندگی و ذلت آثان نیز در این راه خود را منتخب مردم تصویر کردند بود ادامه روند فوق وارد به پارکه حکومتی (البته به درجه دوم و سوم و ...) بود. مدتی در این پارکه که با لبخند و که با اخراج به حیات و ممات خویش ادامه دادند، اعتقاد به پارکه حکومتی تا آنجا پیش رفت که بخشی از آثان دست پسته در پراپر جلادان زانوزدند. اتا از سر تقصیرات آثان یکذرند از انجایی که مردم را اعتقادی به رژیم آخوندی نداشتند، همیشه بر مخالفهای خودی تسبیح کوته زمزمه میکردند که به شیطان استعداد نکید. مردم یادماندههای زنده‌گی خویش را در پراپر آخوندها بشکل کعدهای مطرخ میکردند، ولی فعالین ترکمن درنگی به کهای آثان نعنودند. آثان عزم خویش را حزم

کرده بودند که نور بارگاه حکومتی را منور کنند. ولی روز دوچار فرا رسید. بندهای مطیع بارگاه حکومتی باید به گاه خویش حزا پس می‌دادند. آنان با یوزه خوبین از بارگاه راندمدند. بعد از این رانه شدگان بارگاه موضع مخالفت (اصد الیته بدون تقابل نظامی، زیرا که هنوز حکومت زست آنتی پاتلیک یا امریکا داشت) را داشتند. سخن بگونه‌ای دیگر قیام سلحنه تا بیعت و از بیعت تا مخالفت رسید. مخالفت آنان بعد از رانه شدن از بارگاه حکومت را باید آغاز مهاجرت داشت. جان کلام آنکه یکی از علی پراکنده‌ی، جدا شدن روشنفکران ترکمن از توده‌های مردم خود است. روشنفکاری که در آن زمان سودای خدمت به مردم بسیار نازل از مردم ل و زیر سطح برداشت بسیار نازل از مردم اگر فعالین ترکمن در میان مردم خویش زندگ می‌کنند، صد الیته از



می پردازند . تقریباً همه آخوندهای گوکلن از این فرقه‌اند . قطب آنان - شیخ عثمان سراج‌الدین - در کردستان و تزدیک «سنندج» بسیار می‌بیند . آخوندها و ملاها و طلبدهای گوکلن در هر فرقه‌ستی با تخف و هدایا بذیارتیش می‌روند و به انعامی مراجعت می‌کنند . آنها پیروان فرقه نقشبندی را «صوفی» و مبلغان را «مرشد» و تعالیم مربوط به آنرا «علم باطن» می‌نامند والبته در فرقه‌ستهایی و به مناسبت‌هایی مجالسی هم دائر می‌کنند که با نعمات و اشعار و اذکار «جهریه» پرشور والتهاب می‌شود . ترکمنهای دشت ، کمتر از گوکلن‌ها دلسته این فرقه و حرف و حدیث‌های آن شده‌اند . زندگی در صحراء با آن کوچهای ئیلاق و قشلاقی مجال چنان ادا و اصولهای را فراهم نمی‌کرد . اما اکنون چهره زندگی در میان ترکمنهای دشت و مناسباتی که در نحوه معیشت باهم داشتند ، آساتر و زودتر از زندگی ترکمنهای کوه و به شدت تغییر کرده است . چراکه «ماشین» - این سلاح جدید و پرتوان تولید - در دشت بیشتر به کار گرفته می‌شود و در کوه کمتر .

در دهکده‌های کوهستانی ، صاحبان قطعات کوچک زمینهای که در دره یا در دامن کوه ، اینجا و آنجا افتاده است ، هنوز با گاو و آهن مزرعه خود را شخم می‌کنند و خرمن را با لگد کوبی چهار پایان می‌کوبند . ولی در دشت ، صاحبان اراضی وسیع ، تراکتورها را به کار گرفته‌اند و کماین‌ها را که آن‌یک به نصف روز چند هکتار شخم می‌کند و این یک چند خرمن می‌کوبند . اکنون ، مراتع و بیشهزارها و هر گوش قابل کشت و کار در دشت به شخم کشیده شده است . دیگر از آن گله‌ها و طایفه‌ها و کوچیک‌ها کمتر سخنی است یا نشانه‌یی . چرا که «آبد» ها جای خود را به روستاهای سپرده‌اند و شهرها پدید آمده‌اند . ادامه دارد

می گرفتند . با همان دشت ، همان رویخانه ، همان آلاچیق مردم طایفه‌بزرگ دیگری از ترکمنها به نام «گوکلن» در سمت مشرق دشت و در دامنه‌های کوهستانی بسیار می‌برند که از دیر باز باکشت و کار و دهنه‌شینی مأمور بودند .

از آنجا که عوامل تولیدی و منابع توأمی در این در نوع معیشت - کشاورزی و گله‌داری - با هم متفاوت است ، تفاوت‌هایی هم در پدیده‌های زندگی گوکلن‌ها از یک سوی آتابای‌ها و جعفری‌ها از سوی دیگر مشاهده می‌شود . شناسائی و بررسی این تفاوت‌ها در روایه و رفتار و آداب و عادات مردمی که از یک تراه هستند و با یک‌سان سخن می‌گویند و به یک‌دین و مذهب معتقد‌اند از جمله مسائل جالب توجه است .

«تکه» و «نخورلی» نام دو طایفه دیگر ترکمنهای قسمی از آنها پس از انقلاب در آنسوی مرز از «ترکمنستان» به بخش کوهستانی «حصارچه» در ایران مهاجرت کردند . دهکده‌های کوچک و بزرگ این بخش را پدید آوردند .

مردم طایفه‌های ترکمن دین اسلام و مذهب حنفی دارند . جماعتی نیز علاوه بر آن پیرو فرقه «نقشبندی» هستند . این فرقه در میان گوکلن‌ها که برخلاف آتابای‌ها و جعفری‌ها از مدت‌ها پیش دهنه‌شده بودند پیروان بیشتری دارد . به نظر می‌رسد ، تبلیغ و اشاعت موائزین یک فرقه مذهبی که محتاج درس و بحث و مدرسه و کتاب و دفتر است در میان مردم دهکده‌ها بهتر مقدور بود تا در مردم کوچ نشین .

در مدرسه‌های دینی که در بیماری از دهکده‌های گوکلن وجود دارد علاوه بر تعلیم مبانی و اصول دین و قرائت قرآن و قوانین صرف و نحو . . . به تبلیغ طریقت نقشبندی نیز

#### تسلیت :

آخر اطلاع یافتم که در دوم تیر ماه نوگل ۸ ساله ترکمن بنام "سحر" در اثر بیماری در سوئد زندگی را بعد از کفت و خانواده‌شی را در غم فقدانش در غربیت تنها گذاشت و رفت . نشریه "تازه بول" "فقدان سحر" را به خانواده ایشان صمیمانه تسلیت می‌کوید .

تصحیح و پژوهش: در شماره ۱۳ نشریه تازه بول ، نام نویسنده مقاله "کیم گوناکار" "آق مئرات گورگمنلی" چاپ نشده است . ضمن اطلاع این مسئله به خواندنگان از نویسنده مقاله بین گونه پژوه می‌طلبیم .

تقویه لز صفحه ۲  
و برای تغییر واقعیت نه به میل و اراده خود که به حقایق متول می‌شوند . کنمان واقعیات و تحریف حقایق هیچ‌گونه کمکی به راطزادی و رشد و رفاه ایران نمی‌کند .

## باوردا شتهای مردم

آبی ناصاف مینگرد، باید صدقه‌ی بدهد.  
\* هر که در خواب کشته‌ی بیند که در آب غرق می‌شود، او را از جانب حاکم مضری رسد.  
\* بخواب دیدن آب آلوهه نشانه بیماری و گرفتاری است.  
بنقل از کتاب کوچه اثر شاملو

دانسته‌اند، نیز عمر جاویدان کلاغ را که به اعتقاد عوام به مرگ طبیعی نمی‌برد.  
اسکندر کبیزی داشت فرنجک نام همین که آب از مشک بر زمین ریخت پیش دویده دهان بر خاک نهاد و آن آب بخورد.  
اسکندر خشمگین شمشیر بر کشیده بسوی او انداخت و بینی وی بیفکند. فرنجک ازان جرمه حیات جاویدان یافت و یکی بینی از کل بر صورت خویش تعیبه کرد و این همان بختک یا بینی کلی است که به اعتقاد عوام، حضورش سبب کابوس می‌شود.

آخر معلوم شد توی سبد یارو چی بوده؟  
دو هالو در راه بهم برخوردند. اولی به دومی گفت: اگر توانستی بکوئی در این سبد چیست، یک تخم مرغ و اگر گفت  
چند تاست، هر هشت تا مال تو. دومی پس از قدری معطلي گفت: اینجوری که سخت است، دستکم یک نشانی بده که کمی آسانتر بشود. گفت: چیز سفیدی است که وسطش زرد است. گفت: فهمیدم، وسط ترب را خالی کردی و زردک تپاندی.  
این قصه را در مجلسی گفتند و حاضران ساعتی خندیدند. پس از آنکه خندمه آرام شد، یکی به تعجب از گوشی در آمد که: آخر معلوم شد یارو توی سبد چهاشته؟

**خواهی‌گزاری**  
\* هر که آب راکد بخوابیند میراثی بدو رسد.

\* هر که آب روان و روشن به خواب بیند او را سفری پیش آید که از آن منفعت پسیار برد.  
\* آب روان گل آلد و تیره به خواب دیدن نشان آن است که گرفتاری و تیره روزی بر همه اهل آن سرزمین فرود آید.  
\* آب سبز رنگ نشانه پیشامدی است که شادمانی باقی نگذارد.

\* آب صاف نشانه دولت و مکت است  
\* آب کمر ناصاف نشانه غم و اندوه است  
\* هر که آب گل آلد در خواب بیند در فسادی افتد.  
\* روی خود را در آب پاکیزه دیدن، تترستی است.  
\* آن که بخواب بیند که روی خود را در

آب حیات:  
اسکندر، پس از آنکه شرق و غرب را به شمشیر گرفت، دانشمندان را کرد آورد و راز حیات جاویدان را از ایشان پرسید. گفتند چشمچی است در غار ظلمات، به کوه قاف که هر که از آن نوش زندگی جاویدانه باید و گفتند تا به قاف سی سال را طاست پس گروهی از جوانان را با خود برداشت و راه قاف در پیش گرفت. مگر یکی از آنان پدر پیر خود را نیز در صندوقی کرده بود و با زاد و توشه خویش بر اسبی نهاده همراه می‌آورد. چون به غار ظلمات رسیدند اسبان از حرکت بازماندند. آن پیر از درون صندوق آهسته با پسر گفت: یک تن از شما می‌باید پیش‌بیش برود و خطی از کاه بسر زمین بپاشد تا اسبان به مشاهده سفیدی کاه بحرکت در آیند. مشکلی که پیش آمده بود بین تدبیر آسان شد و کاروان به سرجشمه رسید. اما اکون تدبیری دیگر می‌بایست، چرا که آنجا دو چشم بود: یکی چشم‌آب حیات و دیگری چشم‌مرگ. و آن هر دو چنان به یکدیگر می‌مانست که تمیزشان می‌سر نبود. همگان در اندیشه این مشکل بودند که باز، ان پیر از درون صندوق آهسته با پسر گفت: از آن ماهیان نک سود توشه راه، یکی برداشته در چشم‌آفکید، اگر چشم‌زندگی باشد ماهی زنده خواهد شد. والبته چنین کردند.

شکفتی نبد کاب حیوان کهر  
کند ماهی مرده را جان ور

شکفت اذر آن ماهی مرده بود  
که بر چشم‌زندگی ره نمود.

باری بفرمان اسکندر مشکها آماده شد، اما همین که نخستین مشک را از آب‌حیات پر کردند چشم‌های از نظرها نادیدیشد. ناگزیر با تهها مشکی که آب گرفته بودندیاز گشتند و چون از غار ظلمات بیرون شدند بفرمان خدا دهانه غار نیز بهم آمد. اسکندر کنار درختی بنشت و مشک آب را بر شاخه سروی آویخت، که ناگهان کلاهی فریاد کشان از آسمان بسوی مشک حمله برد و به قوت منقار خود آن را بر درید، و پیش از آنکه اسکندر و هر عاهان وی بخود آیند، آب، کار سرو بزیست ریخت. سبب سرسیزی همیشگی سرو را لین

تازه بول نشریاتی است آزاد، و به هیچ کروه، سازمان و حزب سیاسی وابستگی ندارد و تلاش می‌کند خوانندگان و علاقمندان را با فرهنگ و سائل مردم ترکمن آشنا سازد.

تازه بول کوشت می‌کند پیامون سنه ملی و جنبش خلق ترکمن بحثهای را نامن بزند، لذا کلیه خوانندگان و دوستان میتوانند مطالب و مقالات خود را به تازه بسیار بفرستند. چاپ مطالب با امضا و مسئولیت موضع طروحه با تویسنده آن خواهد بود. از دوستانی که مقاله و مطلب بما ارسال می‌کنند تقاضا داریم که به این نکات توجه نمایند:

اولاً مطالب خوانا باشد (بیویه مطالعات بیان ترکی) (ثانیاً در یک طرف صفحه نوشته شود ثالثاً مطالب حتی الامکان کوتاه باشد. چنانچه مطالب رسیده بلند باشد، با رنگیست حفظ‌خواهان تغییرات لازمه در آن صورت خواهد گرفت.

TKFC نشانی ما:

BOX 217

440 06 GRABO

SWEDEN

TAZE YOL

Nº:14-JUL 1991

حق اشتراك برای یکسال:  
معادل ۱۲۰ کرون سوئد  
با مامهه هزینه پست

کمکهای مالی و حق اشتراك  
خود را به حساب پستی  
نیز واریز نمایند:

TKFC  
644443-4  
SWEDEN